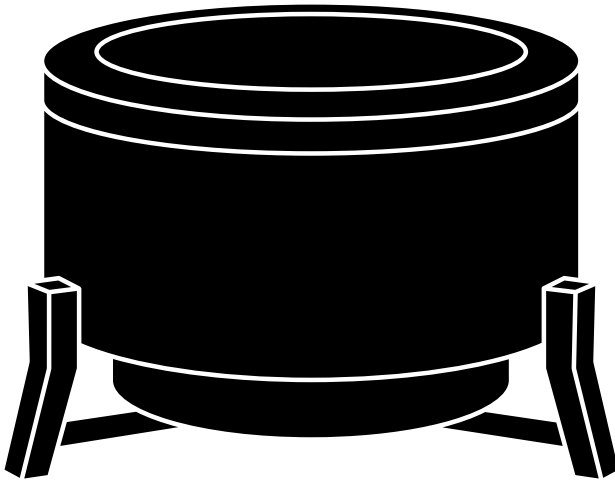


CREATE



Fire Pit Round

User manual | Manual de instrucciones

INDEX

ENGLISH

Safety warnings	6
Parts list	8
Before assembly	8
Mounting	8
How to use	10
Fired with wood	10
Pellet ignition	10
Keep the fire going	10
Put out the fire	10
Care and maintenance	11
Product inspection	11
Cleaning	11
Maintenance	11

PORTUGUÊS

Avisos de segurança	18
Lista de peças	20
Antes da montagem	20
Montagem	20
Como usar	22
Queimado com lenha	22
Ignição por pellets	22
Mantenha o fogo aceso	22
Apague o fogo	22
Cuidados e manutenção	23
Inspeção de produto	23
Limpeza	23
Manutenção	23

ESPAÑOL

Advertencias de seguridad	12
Listado de partes	14
Antes del montaje	14
Montaje	14
Modo de uso	16
Encendido con madera	16
Encendido con pellets	16
Mantener el fuego	16
Apagar el fuego	16
Cuidado y mantenimiento	17
Inspección del producto	17
Limpieza	17
Mantenimiento	17

FRANÇAIS

Avertissements de sécurité	24
Liste des pièces	26
Avant l'assemblage	26
Montage	26
Comment utiliser	28
Cuit au bois	28
Allumage des granulés	28
Entretenez le feu	28
Éteignez le feu	28
Entretien et maintenance	29
Inspection des produits	29
Nettoyage	29
Entretien	29

INDEX

ITALIANO

Avvertenze di sicurezza	30
Elenco dei pezzi	32
Prima del montaggio	32
Montaggio	32
Come usare	34
Cotto a legna	34
Accensione a pellet	34
Mantieni acceso il fuoco	34
Spegnere il fuoco	34
Cura e manutenzione	35
Ispezione del prodotto	35
Pulizia	35
Manutenzione	35

DEUTSCH

Sicherheitswarnungen	36
Teilleiste	38
Vor der Montage	38
Montage	38
Anleitung zur Verwendung	40
Mit Holz befeuert	40
Pelletzündung	40
Halte das Feuer am Brennen	40
Feuer löschen	40
Pflege und Wartung	41
Produktprüfung	41
Reinigung	41
Wartung	41

NEDERLANDS

Veiligheidswaarschuwingen	42
Onderdelenlijst	44
Voor de montage	44
Montage	44
Hoe te gebruiken	46
Gestookt met hout	46
Pelletontsteking	46
Houd het vuur brandend	46
Blus het vuur	46
Verzorging en onderhoud	47
Productinspectie	47
Schoonmaak	47
Onderhoud	47

POLSKI

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	48
Wykaz części	50
Przed montażem	50
Montaż	50
Sposób użycia	52
Opalenie drewnem	52
Opalenie peletami	52
Podtrzymywanie ognia	52
Zgasić ogień	52
Pielęgnacja i konserwacja	53
Kontrola produktu	53
Czyszczenie	53
Konserwacja	53

ENGLISH

Thank you for choosing our product. Before using this device and to ensure its best use, please read the instructions carefully.

The safety measures indicated here reduce the risk of fire, burns and injuries when followed correctly. Keep the manual in a safe place for future reference, as well as the purchase receipt and box. If applicable, give these instructions to the future owner of the product. Always observe basic safety precautions and accident prevention rules when using the appliance. The manufacturer will not be liable for any damage resulting from the user's failure to follow these instructions.

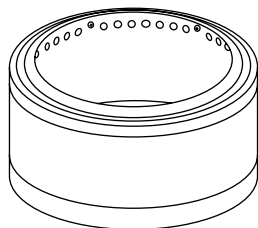
SAFETY WARNINGS

Read and understand this manual in its entirety before attempting to assemble, use, or install the product.

- Never use this brazier without reading the entire instruction manual and all warnings, precautions, and safety instructions.
- This device is designed for outdoor use only. It should not be used in buildings, garages, or any other enclosed area.
- Do not use this brazier for indoor heating. Toxic carbon monoxide fumes can accumulate and cause suffocation or death.
- This product is not for commercial use.
- It should not be used by children.
- This device should not be used on boats or recreational vehicles.
- Always use this appliance in accordance with all applicable local, state, and national codes. Contact your local fire department for details about outdoor burning.
- When using this brazier, take the same precautions you would take with any open fire.
- Consuming alcohol, prescription or non-prescription medications may impair the consumer's ability to properly assemble or safely use this fireplace. In this case, do not use the device.
- This device is designed for use with dry, cured hardwood. It will burn at a higher temperature, more completely, and generate less smoke.
- Do not burn lump charcoal briquettes, artificial logs, driftwood, trash, leaves, paper, cardboard, plywood, painted or stained wood, or pressure-treated wood. Avoid using softwoods such as pine or cedar, which can produce sparks.
- Never modify the device in any way.
- Do not use the appliance until it is fully assembled and all parts are securely fastened and tightened.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance.

- Do not store or use LP gas cylinders within 3.05 m of this product while it is in operation.
- Do not use the device near cars, trucks, vans, or recreational vehicles.
- Do not use in explosive atmospheres. Keep the outdoor area clean and free of combustible materials, gasoline, and other flammable liquids.
- Do not use the appliance under an elevated structure or near unprotected combustible buildings. Avoid using it near or under protruding trees and shrubs.
- Always use it on a hard, level, non-combustible surface, such as concrete, rock, or stone. Asphalt or pavement surfaces may not be suitable for this purpose. Do not use it on wooden decks.
- Always empty the product before each use.
- Do not wear flammable or loose clothing when using the appliance.
- Do not use it in windy conditions.
- Do not use gasoline, kerosene, diesel fuel, or lighter fluid to relight the fire.
- Keep electrical cords away from the hot brazier.
- All surfaces of this brazier are hot when it is in operation. To avoid burns, do not touch the appliance until it has cooled completely, unless you are wearing protective equipment (oven mitts, gloves, barbecue oven mitts, trivets, etc.). Never touch the ashes or embers to check if they are hot.
- Do not leave the appliance switched on unattended, especially near children and pets.
- Do not attempt to move or store the product until all ashes and embers have completely extinguished.
- Do not remove ashes or embers until they have completely extinguished.
- Use heat-resistant gloves or pot holders when touching handles.
- Do not add more wood until the fire has gone out.
- Do not lean over the brazier when lighting it or while it is in use.
- Avoid breathing smoke from the fire and avoid getting it in your eyes.
- This fire pit should be inspected and thoroughly cleaned on a regular basis.
- After a period of storage and/or non-use, check for signs of damage and creosote buildup.
- Do not use it until the necessary repairs and/or cleaning have been carried out.
- The product should not be placed less than 1.5 m from walls and objects during use.
- Failure to strictly follow the above instructions may result in death, serious injury, or property damage.

PARTS LIST



Main body



Air chamber



Deflectors



Leg supports
(x3)



Legs
(x3)



Collector of
ashes



Thermal insulation
board



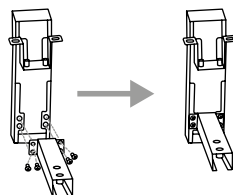
BEFORE ASSEMBLY

- Refer to the "Parts List" section and check that all parts are included before starting assembly. For your convenience, some parts may be pre-assembled or attached to the brazier components.
- If any part is missing, do not attempt to assemble the device. Call customer service to request replacement parts.
- Carefully read the "Mounting" section before starting the assembly process. This will allow you to familiarize yourself with the parts and the steps to follow. In some cases, it may be necessary to leave some fittings loose in order to continue with the following assembly steps.
- Keep this manual for future reference. It contains useful information and important procedures for product maintenance and safety.

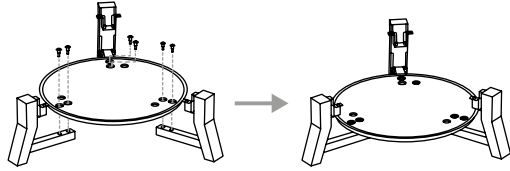
MOUNTING

Mount the brazier on a level, non-abrasive surface. Check that all parts are present; if any parts are missing, please contact customer service.

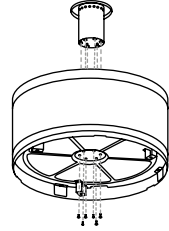
1. Leg assembly: Attach the leg supports to the legs using the M4x10 screws as shown in the illustration.



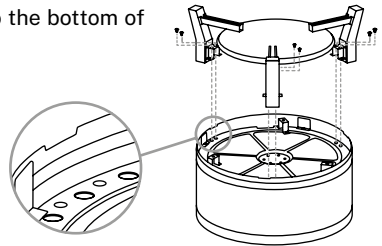
2. Attach the thermal insulation plate to the leg supports using the M6 stepped screws.



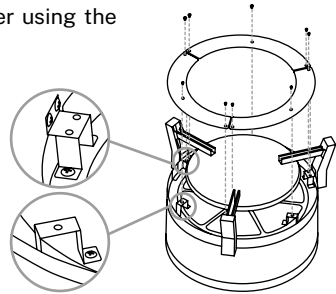
3. Secure the air chamber inside the brazier body with the M4x10 screws. Next, place the bottom of the brazier facing upwards.
Note: Installation of the air chamber is optional. This step can be omitted if you do not wish to put it on to use your brazier.



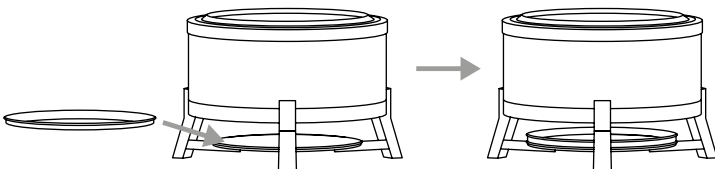
4. Attach the leg assembly, mounted in step 2, to the bottom of the brazier body using the M6x10 screws.



5. Attach the deflectors to the bottom of the brazier using the M4x10 screws as shown in the illustration.



6. Finally, place the ash collector on the thermal insulation plate.

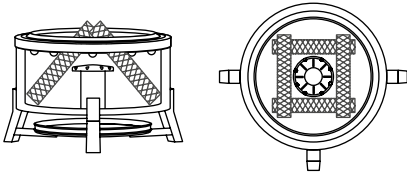


HOW TO USE

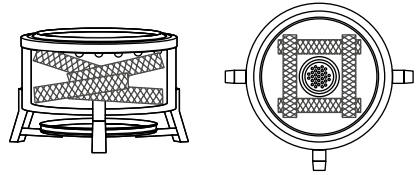
FIRED WITH WOOD

1. Make sure there are no ashes at the bottom of the brazier.
2. Start by placing dry firewood and small pieces of wood in the brazier.
3. Use a match to light the firewood or small pieces of wood.
4. As the hot base of coals heat up, start adding 1 to 3 pieces of wood. Once lit, add enough wood to fill the brazier.

Air chamber installed



Air chamber not installed

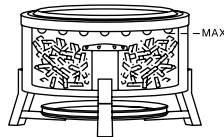


PELLET IGNITION

1. Make sure there are no ashes at the bottom of the brazier.
2. Place 100% natural hardwood pellets in the brazier and add firewood or a natural lighter on top of the pellets.

Note: Do not overfill with pellets that cover or extend above the top ventilation holes.

3. Light the firewood or fire starter to allow the fire to start.
4. If you need to add pellets, it is recommended to add them near the end of the fire's combustion and add them in batches, each time from 0.5 to 1 kg is appropriate.



maximum: 15 kg / minimum: 5 kg

KEEP THE FIRE GOING

1. You may need to change and/or add logs to achieve an ideal experience.
2. Use a long-handled fire pit tool to move the charcoal and logs and allow for additional airflow.

PUT OUT THE FIRE

1. Let the fire burn itself out.
2. Do not use water to extinguish the fire, as it is dangerous and may damage the product.

CARE AND MAINTENANCE

Proper care and maintenance of the product will prolong its appearance and usefulness. Carefully follow the following advice.

PRODUCT INSPECTION

This product should be inspected periodically to ensure product safety and prolong its useful life.

Do not attempt to inspect the appliance until the fire has completely gone out and it is cool to the touch.

1. Check that the components show no signs of damage or rust.
2. If you detect damage to any component, do not use the appliance until the necessary repairs have been carried out.

CLEANING

- This brazier should be cleaned regularly to ensure greater safety and prolong the product's lifespan.
 - After repeated use, slight discoloration of the finish may occur.
 - Do not attempt to clean this brazier until the fire has completely gone out and it is cool to the touch.
 - Do not use oven cleaners or abrasive cleaners, as they will damage this product.
 - Do not clean any part of this fire pit in the dishwasher as it could damage the finish.
1. Clean exterior surfaces with a mild dishwashing detergent or baking soda.
 2. For tough surfaces, use a citrus-based degreaser and a nylon brush.
 3. Rinse and clean with water.
 4. Remove the creosote buildup on the components with a chimney cleaning product.

MAINTENANCE

Do not move or store the product until the fire has completely gone out and it is cool to the touch.

1. Once the fire has gone out, the embers or pellets are cold and the brazier is cool to the touch, remove the ashes and dispose of them properly.
 2. Store the brazier in a dry place to maximize the product's lifespan.
 3. Store it assembled in a place away from children and pets.
- Due to the extremely high temperatures during combustion, the brazier will become discolored, which is considered normal. Stainless steel has greater resistance to rust, however, it is not rustproof.
 - Prolonged exposure to moisture can cause staining and/or rust.
 - Due to the extremely high temperatures inside during use, the brazier may show signs of stains and/or rust. This is normal and will not affect normal use or operation.

Gracias por elegir nuestro producto. Antes de utilizar este aparato y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, quemaduras y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del producto. Respete en todo momento las precauciones básica de seguridad y las normas de prevención de accidentes cuando utilice el aparato. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

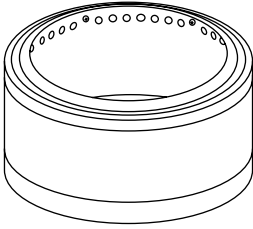
ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Lea y comprenda este manual en su totalidad antes de intentar montar, utilizar o instalar el producto.

- Nunca use este brasero sin leer todo el manual de instrucciones y todas las advertencias, precauciones e instrucciones de seguridad.
- Este aparato está diseñado solo para su uso en exteriores. No debe usarse en edificios, garajes ni ninguna otra área cerrada.
- No use este brasero para calefacción en interiores. Los humos tóxicos de monóxido de carbono pueden acumularse y causar asfixia o muerte.
- Este producto no es para uso comercial.
- No debe ser usado por niños.
- Este aparato no debe usarse en barcos o vehículos recreativos.
- Use este aparato siempre de acuerdo con todos los códigos locales, estatales y nacionales aplicables. Comuníquese con el departamento de bomberos local para obtener detalles sobre la quema al aire libre.
- Cuando utilice este brasero, tome las mismas precauciones que tomaría con cualquier fuego abierto.
- El consumo de alcohol, medicamentos recetados o sin receta puede afectar la capacidad del consumidor para montar correctamente o utilizar de forma segura esta chimenea. En este caso no use el aparato.
- Este aparato está diseñado para utilizarse con madera dura seca y curada. Arderá a mayor temperatura, de forma más completa y generará menos humo.
- No queme briquetas de carbón vegetal en trozos, leños artificiales, madera flotante, basura, hojas, papeles, cartón, madera contrachapada, madera pintada o teñida o madera tratada a presión. Evite el uso de maderas blandas como el pino o el cedro, que pueden producir chispas.
- No modifique jamás el aparato de ninguna manera.
- No utilice el aparato hasta que esté completamente montado y todas las piezas estén bien fijadas y apretadas.
- No almacene ni utilice gasolina u otros vapores o líquidos inflamables en las proximidades de este o cualquier otro aparato.

- No almacene ni utilice cilindros de gas LP a menos de 3,05 m de este producto mientras esté en funcionamiento.
- No utilice el aparato cerca de automóviles, camiones, furgonetas o vehículos recreativos.
- No lo utilice en atmósferas explosivas. Mantenga el área exterior limpia y libre de materiales combustibles, gasolina y otros líquidos inflamables.
- No utilice el aparato debajo de una estructura elevada ni cerca de construcciones combustibles sin protección. Evite utilizarlo cerca o debajo de árboles y arbustos que sobresalgan.
- Utilícelo siempre sobre una superficie dura, nivelada e incombustible, como hormigón, roca o piedra. Las superficies de asfalto o pavimento pueden no ser adecuadas para este fin. No lo utilice en terrazas de madera.
- Vacíe siempre el producto antes de cada uso.
- No use ropa inflamable u holgada cuando utilice el aparato.
- No lo utilice en condiciones de viento.
- No utilice gasolina, queroseno, combustible diésel ni líquido para encendedores para volver a encender el fuego.
- Mantenga cables eléctricos alejados del brasero caliente.
- Todas las superficies de este brasero están calientes cuando está en funcionamiento. Para evitar quemaduras, no toque el aparato hasta que se haya enfriado por completo, a menos que lleve equipo de protección (agarradores, guantes, manoplas para barbacoa, salvamanteles, etc.). Nunca toque las cenizas o las brasas para comprobar si están calientes.
- No deje el aparato encendido sin vigilancia, especialmente cerca de niños y mascotas.
- No intente mover ni guardar el producto hasta que las cenizas y las brasas se hayan extinguido por completo.
- No retire las cenizas ni las brasas hasta que se hayan extinguido por completo.
- Utilice guantes resistentes al calor o agarradores cuando toque las asas.
- No añada más leña hasta que el fuego se haya extinguido.
- No se incline sobre el brasero cuando la encienda o mientras esté en uso.
- Evite respirar el humo del fuego y evite que entre en contacto con los ojos.
- Esta hoguera debe inspeccionarse y limpiarse a fondo de forma regular.
- Después de un periodo de almacenamiento y/o de no uso, compruebe si hay signos de daños y acumulación de creosota.
- No la utilice hasta que se hayan realizado las reparaciones y/o la limpieza necesarias.
- El producto no debe colocarse a menos de 1,5 m de paredes y objetos durante su uso.
- Si no se siguen estrictamente las instrucciones anteriores, se pueden producir muertes, lesiones graves o daños materiales.

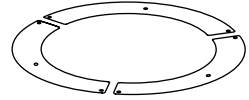
LISTADO DE PARTES



Cuerpo principal



Cámara de aire



Deflectores



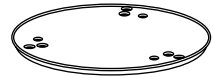
Soporte de las patas (x3)



Patas (x3)



Recolector de cenizas



Placa de aislamiento térmico



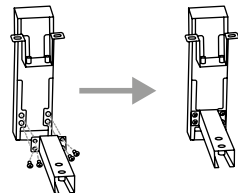
ANTES DEL MONTAJE

- Consulte la sección de “Listado de piezas” y compruebe que estén todas incluidas antes de comenzar el montaje. Para su comodidad, algunas piezas pueden estar premontadas o fijadas a los componentes del brasero.
- Si falta alguna pieza, no intente montar el aparato. Llame al servicio de atención al cliente para solicitar piezas de repuesto.
- Lea detenidamente el apartado de “Montaje” antes de comenzar el proceso de montaje. Esto le permitirá familiarizarse con las piezas y los pasos a seguir. En algunos casos, puede que sea necesario dejar algunos herrajes sueltos para poder continuar con los siguientes pasos del montaje.
- Conserve este manual para futuras consultas. Contiene información útil y procedimientos importantes para el mantenimiento y la seguridad del producto.

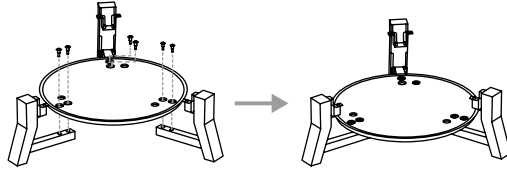
MONTAJE

Monte el brasero sobre una superficie nivelada y no abrasiva. Compruebe que están todas las piezas, si faltan piezas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

1. Montaje de las patas: Fije los soportes de las patas a las patas con los tornillos M4x10 tal y como se muestra en la ilustración.

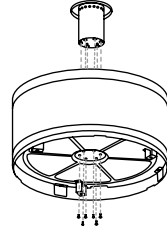


2. Coloque la placa de aislamiento térmico a los soportes de las patas con los tornillos escalonados M6.

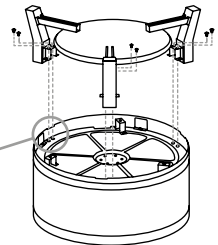


3. Fije la cámara de aire en el interior del cuerpo del brasero con los tornillos M4x10. A continuación, coloque la parte inferior del brasero hacia arriba.

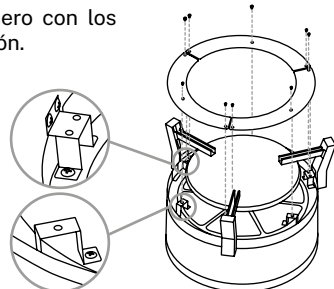
Nota: La instalación de la cámara de aire es opcional. Este paso puede omitirse si no desea ponerla para usar su brasero.



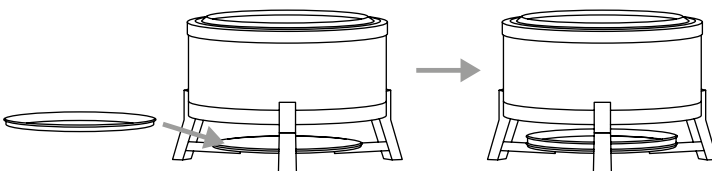
4. Fije el conjunto de patas, montado en el paso 2, a la parte inferior del cuerpo del brasero con los tornillos M6x10.



5. Fije los deflectores a la parte inferior del brasero con los tornillos M4x10 tal como se muestra en la ilustración.



6. Para finalizar, coloque el recolector de cenizas sobre la placa aislante térmica.

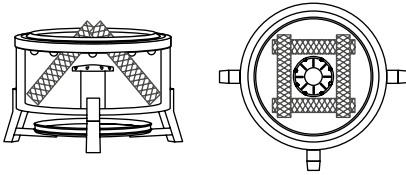


MODO DE USO

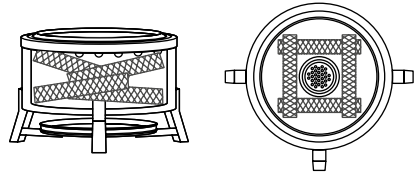
ENCENDIDO CON MADERA

1. Asegúrese de que no haya cenizas en el fondo del brasero.
2. Comience colocando leña seca y trozos pequeños de madera en el brasero.
3. Utilice una cerilla para encender la leña o los trozos pequeños de madera.
4. A medida que las brasas se calienten, comience a añadir entre 1 y 3 trozos de madera. Cuando se enciendan, añada suficiente madera para llenar el brasero.

Cámara de aire instalada



Cámara de aire no instalada

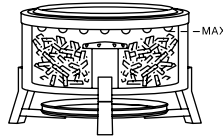


ENCENDIDO CON PELLETS

1. Asegúrese de que no haya cenizas en el fondo del brasero.
2. Coloque pellets de madera dura 100 % natural en el brasero y añada leña o un encendedor natural sobre los pellets.

Nota: No llene demasiado con pellets que cubran o se extiendan por encima de los orificios de ventilación superiores.

3. Encienda la leña o el iniciador de fuego para permitir que se inicie el fuego.
4. Si necesita agregar pellets, se recomienda agregarlos cerca del final de la combustión del fuego y agregarlos en tandas, cada vez de 0,5 a kg es lo adecuado.



máximo: 15 kg / mínimo: 5 kg

MANTENER EL FUEGO

1. Puede que necesite cambiar y/o añadir troncos para conseguir una experiencia ideal.
2. Utilice una herramienta para braseros de mango largo para mover el carbón y los troncos y permitir un flujo de aire adicional.

APAGAR EL FUEGO

1. Deje que el fuego se consuma por sí solo.
2. No utilice agua para apagar el fuego, ya que es peligroso y puede dañar el producto.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Un correcto cuidado y mantenimiento del producto prolongará su aspecto y utilidad. Siga meticulosamente los siguientes consejos.

INSPECCIÓN DEL PRODUCTO

Este producto debe inspeccionarse periódicamente para garantizar la seguridad del producto y prolongar su vida útil.

No intente inspeccionar el aparato hasta que el fuego se haya apagado completamente y esté frío al tacto.

1. Compruebe que los componentes no presenten signos de daños u óxido.
2. Si detecta daños en algún componente, no utilice el aparato hasta que se hayan realizado las reparaciones necesarias.

LIMPIEZA

- Este brasero debe limpiarse con regularidad para garantizar una mayor seguridad y prolongar la vida útil del producto.
 - Tras un uso repetido, es posible que se produzca una ligera decoloración del acabado.
 - No intente limpiar este brasero hasta que el fuego se haya apagado completamente y esté frío al tacto.
 - No utilice limpiadores para hornos ni limpiadores abrasivos, ya que dañarán este producto.
 - No limpie ninguna parte de este brasero en el lavavajillas ya que podría dañar el acabado.
1. Limpie las superficies exteriores con un detergente lavavajillas suave o bicarbonato sódico.
 2. Para superficies difíciles, utilice un desengrasante a base de cítricos y un cepillo de nylon.
 3. Aclare y limpie con agua.
 4. Elimine la creosota acumulada en los componentes con un producto de limpieza para chimeneas.

MANTENIMIENTO

No mueva ni guarde el producto hasta que el fuego se haya apagado por completo y esté frío al tacto.

1. Una vez que el fuego se haya apagado, las brasas o los pellets estén fríos y el brasero esté frío al tacto, retire las cenizas y deséchelas adecuadamente.
 2. Guarde el brasero en un lugar seco para maximizar la vida útil del producto.
 3. Guárdelo montado en un lugar alejado de niños y mascotas.
- Debido a las temperaturas extremadamente altas durante la combustión, se producirá una decoloración del brasero, lo cual se considera normal. El acero inoxidable tiene una mayor resistencia al óxido, sin embargo, no es inoxidable.
 - La exposición prolongada a la humedad puede provocar manchas y/u óxido.
 - Debido a las temperaturas extremadamente altas en el interior durante su uso, el brasero puede mostrar signos de manchas y/u óxido. Esto es normal y no afectará al uso ni al funcionamiento normales.

Obrigado por escolher nosso produto. Antes de usar este dispositivo e para garantir o seu melhor aproveitamento, leia atentamente as instruções.

As medidas de segurança aqui indicadas reduzem o risco de incêndios, queimaduras e ferimentos quando seguidas corretamente. Guarde o manual em local seguro para futuras consultas, assim como o recibo de compra e a caixa. Se for o caso, forneça estas instruções ao futuro proprietário do produto. Ao utilizar o aparelho, observe sempre as precauções básicas de segurança e as regras de prevenção de acidentes. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes do não cumprimento destas instruções por parte do utilizador.

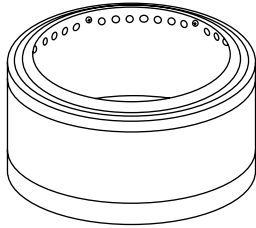
AVISOS DE SEGURANÇA

Leia e compreenda este manual na íntegra antes de tentar montar, usar ou instalar o produto.

- Nunca utilize este braseiro sem ler todo o manual de instruções e todos os avisos, precauções e instruções de segurança.
- Este dispositivo foi projetado apenas para uso externo. Não deve ser utilizado em edifícios, garagens ou qualquer outra área fechada.
- Não utilize este braseiro para aquecimento interno. Os gases tóxicos de monóxido de carbono podem se acumular e causar asfixia ou morte.
- Este produto não se destina a uso comercial.
- Não deve ser usado por crianças.
- Este dispositivo não deve ser usado em barcos ou veículos recreativos.
- Utilize este aparelho sempre em conformidade com todas as normas locais, estaduais e nacionais aplicáveis. Para obter informações sobre queimadas ao ar livre, entre em contato com o corpo de bombeiros local.
- Ao usar este braseiro, tome as mesmas precauções que tomaria com qualquer fogo aberto.
- O consumo de álcool, medicamentos com ou sem receita médica pode prejudicar a capacidade do consumidor de montar corretamente ou usar esta lareira com segurança. Nesse caso, não utilize o dispositivo.
- Este dispositivo foi projetado para uso com madeira dura seca e curada. Queimará a uma temperatura mais alta, de forma mais completa e gerará menos fumaça.
- Não queime briquetes de carvão vegetal, lenha artificial, madeira flutuante, lixo, folhas, papel, papelão, madeira compensada, madeira pintada ou envernizada, ou madeira tratada sob pressão. Evite usar madeiras macias como pinho ou cedro, que podem produzir faíscas.
- Nunca modifique o dispositivo de forma alguma.
- Não utilize o aparelho até que esteja totalmente montado e todas as peças estejam firmemente fixadas e apertadas.
- Não armazene nem utilize gasolina ou outros vapores ou líquidos inflamáveis nas proximidades deste ou de qualquer outro aparelho.

- Não armazene ou utilize cilindros de gás LP a menos de 3,05 m deste produto enquanto ele estiver em funcionamento.
- Não utilize o dispositivo perto de carros, caminhões, vans ou veículos recreativos.
- Não utilizar em atmosferas explosivas. Mantenha a área externa limpa e livre de materiais combustíveis, gasolina e outros líquidos inflamáveis.
- Não utilize o aparelho sob uma estrutura elevada ou perto de edifícios combustíveis desprotegidos. Evite usar o produto perto ou embaixo de árvores e arbustos com galhos salientes.
- Utilize sempre em uma superfície dura, nivelada e não combustível, como concreto, rocha ou pedra. Superfícies de asfalto ou pavimento podem não ser adequadas para este fim. Não utilize em decks de madeira.
- Esvazie sempre o produto antes de cada utilização.
- Não use roupas largas ou inflamáveis ao utilizar o aparelho.
- Não utilize em condições de vento.
- Não utilize gasolina, querosene, óleo diesel ou fluido de isqueiro para reacender o fogo.
- Mantenha os cabos elétricos afastados da braseira quente.
- Todas as superfícies deste braseiro ficam quentes quando ele está em funcionamento. Para evitar queimaduras, não toque no aparelho até que ele esteja completamente frio, a menos que esteja usando equipamento de proteção (luvas de forno, luvas comuns, luvas para forno de churrasco, suportes para panelas, etc.). Nunca toque nas cinzas ou brasas para verificar se estão quentes.
- Não deixe o aparelho ligado sem supervisão, especialmente perto de crianças e animais de estimação.
- Não tente mover ou armazenar o produto até que todas as cinzas e brasas estejam completamente extintas.
- Não remova as cinzas ou brasas até que estejam completamente extintas.
- Use luvas resistentes ao calor ou pegadores de panela ao tocar nas alças.
- Não adicione mais lenha até que o fogo se apague.
- Não se incline sobre o braseiro ao acendê-lo ou enquanto estiver em uso.
- Evite inalar a fumaça da fogueira e evite que ela entre em contato com seus olhos.
- Esta fogueira deve ser inspecionada e limpa minuciosamente com regularidade.
- Após um período de armazenamento e/ou inatividade, verifique se há sinais de danos e acúmulo de creosoto.
- Não utilize o produto até que os reparos e/ou a limpeza necessários sejam realizados.
- Durante o uso, o produto não deve ser posicionado a menos de 1,5 m de paredes e objetos.
- O não cumprimento rigoroso das instruções acima pode resultar em morte, ferimentos graves ou danos materiais.

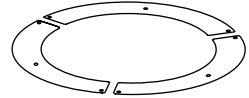
LISTA DE PEÇAS



Corpo principal



Câmara de ar



Defletores



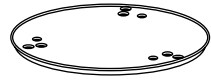
Apoiar
as pernas (x3)



Patas
(x3)



Colecionador de
cinzas



Placa de isolamento
térmico



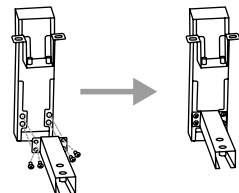
ANTES DA MONTAGEM

- Consulte a seção "Lista de Peças" e verifique se todas as peças estão incluídas antes de iniciar a montagem. Para sua conveniência, algumas peças podem estar pré-montadas ou já fixadas aos componentes do braseiro.
- Caso falte alguma peça, não tente montar o aparelho. Ligue para o serviço de atendimento ao cliente para solicitar peças de reposição.
- Leia atentamente a seção "Montagem" antes de iniciar o processo de montagem. Isso lhe permitirá familiarizar-se com as peças e os passos a seguir. Em alguns casos, pode ser necessário deixar algumas conexões soltas para prosseguir com as etapas de montagem seguintes.
- Guarde este manual para futuras consultas. Contém informações úteis e procedimentos importantes para a manutenção e segurança do produto.

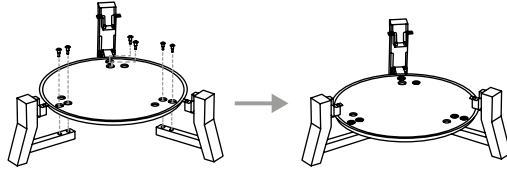
MONTAGEM

Monte o braseiro em uma superfície plana e não abrasiva. Verifique se todas as peças estão presentes; caso alguma peça esteja faltando, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente.

1. Conjunto de pernas: Fixe os suportes das pernas às pernas usando os parafusos M4x10, conforme mostrado na ilustração.

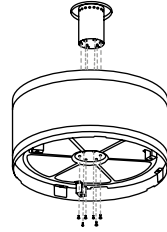


2. Fixe a placa de isolamento térmico aos suportes das pernas usando os parafusos escalonados M6.

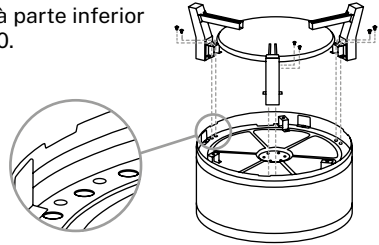


3. Fixe a câmara de ar dentro do corpo do braseiro com os parafusos M4x10. Em seguida, coloque a parte inferior do braseiro voltada para cima.

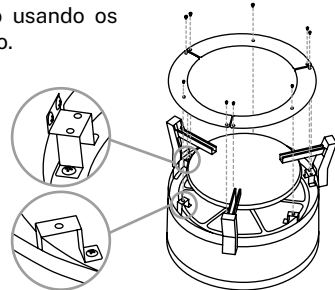
Observação: A instalação da câmara de ar é opcional. Esta etapa pode ser omitida se você não quiser colocá-la para usar seu braseiro.



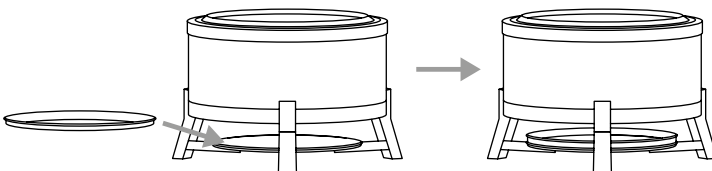
4. Fixe o conjunto da perna, montado na etapa 2, à parte inferior do corpo do braseiro usando os parafusos M6x10.



5. Fixe os defletores na parte inferior do braseiro usando os parafusos M4x10, conforme mostrado na ilustração.



6. Por fim, coloque o coletor de cinzas sobre a placa de isolamento térmico.

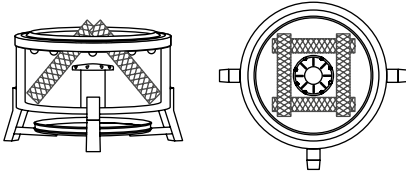


COMO USAR

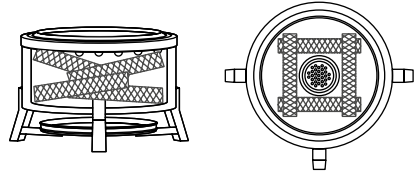
QUEIMADO COM LENHA

1. Certifique-se de que não haja cinzas no fundo da braseira.
2. Comece colocando lenha seca e pequenos pedaços de madeira na braseira.
3. Use um fósforo para acender a lenha ou pequenos pedaços de madeira.
4. À medida que as brasas aquecem, comece a adicionar de 1 a 3 pedaços de madeira. Depois de acender o fogo, adicione lenha suficiente para encher o braseiro.

Câmara de ar instalada



Câmara de ar não instalada

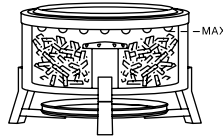


IGNIÇÃO POR PELLETS

1. Certifique-se de que não haja cinzas no fundo da braseira.
2. Coloque pellets de madeira dura 100% natural no braseiro e adicione lenha ou um acendedor natural por cima dos pellets.

Observação: Não encha demais com pellets a ponto de cobrir ou ultrapassar os orifícios de ventilação superiores.

3. Acenda a lenha ou o acendedor de fogo para que o fogo comece.
4. Caso seja necessário adicionar pellets, recomenda-se fazê-lo perto do final da combustão do fogo e em lotes, sendo que de 0,5 a 1 kg por vez é o ideal.



máximo: 15 kg / mínimo: 5 kg

MANTENHA O FOGO ACESO

1. Você pode precisar alterar e/ou adicionar registros para obter uma experiência ideal.
2. Use uma ferramenta de cabo longo para fogueira para mover o carvão e a lenha e permitir maior circulação de ar.

APAGUE O FOGO

1. Deixe o fogo se extinguir sozinho.
2. Não utilize água para apagar o fogo, pois é perigoso e pode danificar o produto.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

O cuidado e a manutenção adequados do produto prolongarão sua aparência e utilidade. Siga atentamente as seguintes recomendações.

INSPEÇÃO DE PRODUTO

Este produto deve ser inspecionado periodicamente para garantir sua segurança e prolongar sua vida útil.

Não tente inspecionar o aparelho até que o fogo esteja completamente apagado e ele esteja frio ao toque.

1. Verifique se os componentes não apresentam sinais de danos ou ferrugem.
2. Caso detecte danos em qualquer componente, não utilize o aparelho até que os reparos necessários sejam realizados.

LIMPEZA

- Este braseiro deve ser limpo regularmente para garantir maior segurança e prolongar a vida útil do produto.
 - Após uso repetido, pode ocorrer um ligeiro desbotamento do acabamento.
 - Não tente limpar este braseiro até que o fogo esteja completamente apagado e ele esteja frio ao toque.
 - Não utilize produtos de limpeza para forno ou produtos de limpeza abrasivos, pois eles danificarão este produto.
 - Não lave nenhuma parte desta lareira na máquina de lavar louça, pois isso pode danificar o acabamento.
1. Limpe as superfícies externas com detergente neutro para louça ou bicarbonato de sódio.
 2. Para superfícies difíceis, use um desengordurante à base de cítricos e uma escova de nylon.
 3. Enxágue e limpe com água.
 4. Remova o acúmulo de creosoto nos componentes com um produto de limpeza de chaminés.

MANUTENÇÃO

Não mova nem guarde o produto até que o fogo esteja completamente apagado e ele esteja frio ao toque.

1. Assim que o fogo se apagar, as brasas ou os pellets estiverem frios e o braseiro estiver frio ao toque, remova as cinzas e descarte-as adequadamente.
 2. Guarde o braseiro em local seco para maximizar a vida útil do produto.
 3. Guarde-o montado em um local fora do alcance de crianças e animais de estimação.
- Devido às temperaturas extremamente altas durante a combustão, o braseiro ficará descolorido, o que é considerado normal. O aço inoxidável possui maior resistência à ferrugem, porém, não é à prova de ferrugem.
 - A exposição prolongada à umidade pode causar manchas e/ou ferrugem.
 - Devido às temperaturas extremamente altas em seu interior durante o uso, o braseiro pode apresentar manchas e/ou ferrugem. Isso é normal e não afetará o uso ou funcionamento normal.

Merci d'avoir choisi notre produit. Avant d'utiliser cet appareil et pour en garantir une utilisation optimale, veuillez lire attentivement le mode d'emploi.

Les mesures de sécurité indiquées ici réduisent les risques d'incendie, de brûlures et de blessures lorsqu'elles sont correctement appliquées. Conservez le manuel en lieu sûr pour toute consultation ultérieure, ainsi que le reçu d'achat et la boîte. Le cas échéant, transmettez ces instructions au futur propriétaire du produit. Respectez toujours les consignes de sécurité de base et les règles de prévention des accidents lors de l'utilisation de l'appareil. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect de ces instructions par l'utilisateur.

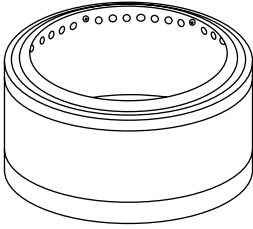
AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire et comprendre ce manuel dans son intégralité avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit.

- N'utilisez jamais ce brasero sans avoir lu l'intégralité du manuel d'instructions et tous les avertissements, précautions et consignes de sécurité.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation en extérieur uniquement. Il ne doit pas être utilisé dans les bâtiments, les garages ou tout autre espace clos.
- N'utilisez pas ce brasero pour le chauffage intérieur. Les émanations toxiques de monoxyde de carbone peuvent s'accumuler et provoquer l'asphyxie ou la mort.
- Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.
- Il ne doit pas être utilisé par des enfants.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé sur les bateaux ou les véhicules de loisirs.
- Utilisez toujours cet appareil conformément à tous les codes locaux, étatiques et nationaux applicables. Contactez votre service d'incendie local pour obtenir des informations sur les feux en plein air.
- Lorsque vous utilisez ce brasero, prenez les mêmes précautions que pour n'importe quel feu ouvert.
- La consommation d'alcool, de médicaments sur ordonnance ou en vente libre peut altérer la capacité du consommateur à assembler correctement ou à utiliser ce foyer en toute sécurité. Dans ce cas, n'utilisez pas l'appareil.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé avec du bois dur sec et durci. Elle brûlera à une température plus élevée, plus complètement et dégagera moins de fumée.
- Ne brûlez pas de briquettes de charbon de bois, de bûches artificielles, de bois flotté, de déchets, de feuilles, de papier, de carton, de contreplaqué, de bois peint ou teinté, ni de bois traité sous pression. Évitez d'utiliser des bois résineux comme le pin ou le cèdre, qui peuvent produire des étincelles.
- Ne modifiez jamais l'appareil de quelque manière que ce soit.
- N'utilisez pas l'appareil tant qu'il n'est pas entièrement assemblé et que toutes les pièces ne sont pas solidement fixées et serrées.
- Ne pas entreposer ni utiliser d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- Ne pas entreposer ni utiliser de bouteilles de gaz propane à moins de 3,05 m de ce produit lorsqu'il est en fonctionnement.

- N'utilisez pas cet appareil à proximité de voitures, de camions, de fourgonnettes ou de véhicules récréatifs.
- Ne pas utiliser en atmosphère explosive. Maintenez la zone extérieure propre et exempte de matériaux combustibles, d'essence et d'autres liquides inflammables.
- N'utilisez pas l'appareil sous une structure surélevée ou à proximité de bâtiments combustibles non protégés. Evitez de l'utiliser à proximité ou sous des arbres et arbustes saillants.
- Utilisez-le toujours sur une surface dure, plane et incombustible, comme du béton, de la roche ou de la pierre. Les surfaces asphaltées ou pavées peuvent ne pas convenir à cet usage. Ne pas utiliser sur les terrasses en bois.
- Videz toujours le produit avant chaque utilisation.
- Ne portez pas de vêtements inflammables ou amples lorsque vous utilisez l'appareil.
- Ne pas utiliser par temps venteux.
- N'utilisez pas d'essence, de kérosène, de gazole ou de liquide à briquet pour rallumer le feu.
- Tenez les cordons électriques éloignés du brasero chaud.
- Toutes les surfaces de ce brasero sont chaudes lorsqu'il est en fonctionnement. Pour éviter les brûlures, ne touchez pas l'appareil tant qu'il n'a pas complètement refroidi, sauf si vous portez un équipement de protection (maniques de cuisine, gants, maniques de barbecue, dessous de plat, etc.). Ne jamais toucher les cendres ou les braises pour vérifier si elles sont chaudes.
- Ne laissez pas l'appareil allumé sans surveillance, surtout à proximité d'enfants et d'animaux domestiques.
- Ne tentez pas de déplacer ou d'entreposer le produit tant que toutes les cendres et braises ne sont pas complètement éteintes.
- Ne retirez pas les cendres ou les braises tant qu'elles ne sont pas complètement éteintes.
- Utilisez des gants résistants à la chaleur ou des maniques lorsque vous touchez les poignées.
- N'ajoutez pas de bois tant que le feu n'est pas éteint.
- Ne vous penchez pas au-dessus du brasero lorsque vous l'allumez ou lorsqu'il est en marche.
- Évitez d'inhaler la fumée de l'incendie et évitez qu'elle n'entre en contact avec vos yeux.
- Ce foyer extérieur doit être inspecté et nettoyé en profondeur régulièrement.
- Après une période de stockage et/ou de non-utilisation, vérifiez la présence de signes de dommages et d'accumulation de créosote.
- Ne pas utiliser avant que les réparations et/ou le nettoyage nécessaires n'aient été effectués.
- Le produit ne doit pas être placé à moins de 1,5 m des murs et des objets pendant son utilisation.
- Le non-respect strict des instructions ci-dessus peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

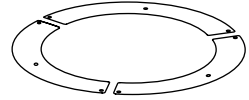
LISTE DES PIÈCES



Corps principal



chambre à air



Déflecteurs



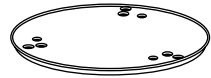
Soutien
les jambes (x3)



Pattes
(x3)



Collectionneur de
cendres



panneau isolant
thermique



M6x10 x6



M4x10 x27



M6 x6

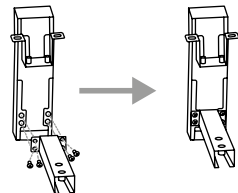
AVANT L'ASSEMBLAGE

- Consultez la section « Liste des pièces » et vérifiez que toutes les pièces sont incluses avant de commencer l'assemblage. Pour votre commodité, certaines pièces peuvent être pré-assemblées ou fixées aux composants du brasero.
- Si une pièce quelconque est manquante, n'essayez pas d'assembler l'appareil. Contactez le service client pour demander des pièces de rechange.
- Veuillez lire attentivement la section « Assemblage » avant de commencer le processus d'assemblage. Cela vous permettra de vous familiariser avec les différentes parties et les étapes à suivre. Dans certains cas, il peut être nécessaire de laisser certaines fixations desserrées afin de pouvoir poursuivre les étapes d'assemblage suivantes.
- Conservez ce manuel pour consultation ultérieure. Il contient des informations utiles et des procédures importantes pour l'entretien et la sécurité des produits.

MONTAGE

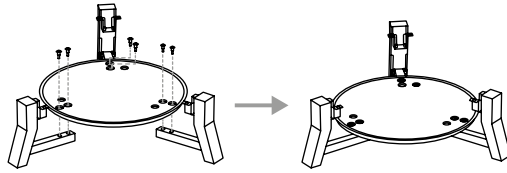
Installez le brasero sur une surface plane et non abrasive. Vérifiez que toutes les pièces sont présentes ; si des pièces sont manquantes, veuillez contacter le service client.

1. Assemblage des pieds : Fixez les supports de pieds aux pieds à l'aide des vis M4x10 comme indiqué sur l'illustration.



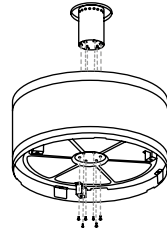
M4x10 x12

2. Fixez la plaque d'isolation thermique aux supports de jambe à l'aide des vis étagées M6.

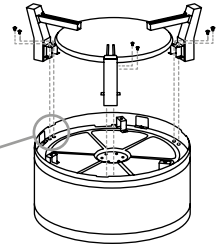


3. Fixez la chambre à air à l'intérieur du corps du brasero avec les vis M4x10. Ensuite, placez le fond du brasero orienté vers le haut.

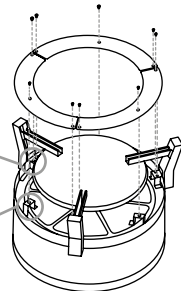
Note: L'installation de la chambre à air est facultative. Cette étape peut être omise si vous ne souhaitez pas l'utiliser pour votre brasero.



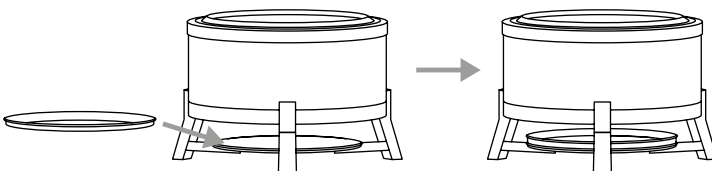
4. Fixez l'ensemble de pieds, monté à l'étape 2, au bas du corps du brasero à l'aide des vis M6x10.



5. Fixez les déflecteurs au fond du brasero à l'aide des vis M4x10 comme indiqué sur l'illustration.



6. Enfin, placez le collecteur de cendres sur la plaque d'isolation thermique.

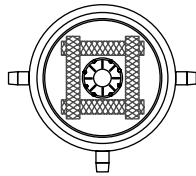
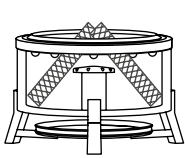


COMMENT UTILISER

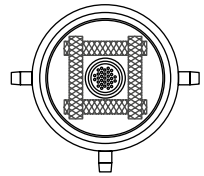
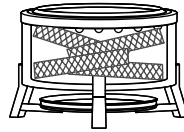
CUIT AU BOIS

1. Assurez-vous qu'il n'y ait pas de cendres au fond du brasero.
2. Commencez par placer du bois de chauffage sec et des petits morceaux de bois dans le brasero.
3. Utilisez une allumette pour allumer le bois de chauffage ou les petits morceaux de bois.
4. Lorsque les braises commencent à chauffer, ajoutez 1 à 3 morceaux de bois. Une fois le brasero allumé, ajoutez suffisamment de bois pour le remplir.

chambre à air installée



Chambre à air non installée

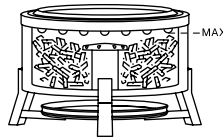


ALLUMAGE DES GRANULÉS

1. Assurez-vous qu'il n'y ait pas de cendres au fond du brasero.
2. Déposez des granulés de bois dur 100% naturels dans le brasero et ajoutez du bois de chauffage ou un allume-feu naturel par-dessus.

Note: Ne pas surcharger le réservoir avec des granulés au point de recouvrir ou de dépasser les trous de ventilation supérieurs.

3. Allumez le bois de chauffage ou l'allume-feu pour permettre au feu de démarrer.
4. S'il est nécessaire d'ajouter des granulés, il est recommandé de les ajouter vers la fin de la combustion et par petites quantités, de 0,5 à 1 kg à chaque fois.



maximum: 15 kg / minimum : 5 kg

ENTRETENEZ LE FEU

1. Vous devrez peut-être modifier et/ou ajouter des journaux pour obtenir une expérience optimale.
2. Utilisez un outil à long manche pour déplacer le charbon de bois et les bûches et permettre une meilleure circulation de l'air.

ÉTEIGNEZ LE FEU

1. Laissez le feu s'éteindre de lui-même.
2. N'utilisez pas d'eau pour éteindre le feu, car cela est dangereux et pourrait endommager le produit.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Un entretien et des soins appropriés du produit prolongeront son aspect et sa durée de vie. Suivez attentivement les conseils suivants.

INSPECTION DES PRODUITS

Ce produit doit être inspecté périodiquement afin de garantir sa sécurité et de prolonger sa durée de vie.

N'essayez pas d'inspecter l'appareil tant que le feu n'est pas complètement éteint et qu'il n'est pas froid au toucher.

1. Vérifiez que les composants ne présentent aucun signe de dommage ou de rouille.
2. Si vous constatez un dommage sur un composant quelconque, n'utilisez pas l'appareil tant que les réparations nécessaires n'ont pas été effectuées.

NETTOYAGE

- Ce brasero doit être nettoyé régulièrement pour garantir une meilleure sécurité et prolonger sa durée de vie.
 - Après une utilisation répétée, une légère décoloration de la finition peut apparaître.
 - N'essayez pas de nettoyer ce brasero tant que le feu n'est pas complètement éteint et qu'il n'est pas froid au toucher.
 - N'utilisez pas de nettoyeurs pour four ni de nettoyeurs abrasifs, car ils endommageraient ce produit.
 - Ne lavez aucune partie de ce foyer au lave-vaisselle, car cela pourrait endommager la finition.
1. Nettoyez les surfaces extérieures avec un détergent à vaisselle doux ou du bicarbonate de soude.
 2. Pour les surfaces difficiles, utilisez un dégraissant à base d'agrumes et une brosse en nylon.
 3. Rincer et nettoyer à l'eau.
 4. Éliminez les dépôts de créosote sur les composants à l'aide d'un produit de nettoyage de cheminée.

ENTRETIEN

Ne déplacez ni n'entreposez le produit tant que le feu n'est pas complètement éteint et qu'il n'est pas froid au toucher.

1. Une fois le feu éteint, les braises ou les granulés froids et le brasero froid au toucher, retirez les cendres et éliminez-les correctement.
 2. Rangez le brasero dans un endroit sec afin d'optimiser sa durée de vie.
 3. Rangez-le assemblé dans un endroit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- En raison des températures extrêmement élevées lors de la combustion, le brasero se décolorera, ce qui est considéré comme normal. L'acier inoxydable présente une meilleure résistance à la rouille, cependant, il n'est pas inoxydable.
 - Une exposition prolongée à l'humidité peut provoquer des taches et/ou de la rouille.
 - En raison des températures extrêmement élevées à l'intérieur du brasero pendant son utilisation, celui-ci peut présenter des taches et/ou de la rouille. Ceci est normal et n'affectera pas l'utilisation ou le fonctionnement normal.

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Prima di utilizzare questo dispositivo e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le misure di sicurezza qui indicate riducono il rischio di incendi, ustioni e lesioni se seguite correttamente. Conservare il manuale, la ricevuta d'acquisto e la scatola in un luogo sicuro per poterlo consultare in futuro. Se applicabile, consegnare queste istruzioni al futuro proprietario del prodotto. Durante l'uso dell'apparecchio, osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base e le norme antinfortunistiche. Il produttore non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni da parte dell'utente.

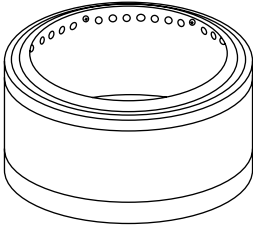
AVVERTENZE DI SICUREZZA

Leggere e comprendere il presente manuale nella sua interezza prima di tentare di montare, utilizzare o installare il prodotto.

- Non utilizzare mai questo braciere senza aver letto l'intero manuale di istruzioni e tutte le avvertenze, precauzioni e istruzioni di sicurezza.
- Questo dispositivo è progettato esclusivamente per l'uso all'aperto. Non deve essere utilizzato in edifici, garage o altre aree chiuse.
- Non utilizzare questo braciere per il riscaldamento di ambienti interni. I fumi tossici di monossido di carbonio possono accumularsi e causare soffocamento o morte.
- Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale.
- Non deve essere utilizzato dai bambini.
- Questo dispositivo non deve essere utilizzato su imbarcazioni o veicoli ricreativi.
- Utilizzare sempre questo apparecchio in conformità con tutte le normative locali, statali e nazionali applicabili. Per informazioni dettagliate sulla combustione all'aperto, contattare i vigili del fuoco locali.
- Quando si utilizza questo braciere, adottare le stesse precauzioni che si adotterebbero con qualsiasi fuoco aperto.
- L'assunzione di alcol e di farmaci con o senza prescrizione medica può compromettere la capacità del consumatore di montare correttamente o utilizzare in sicurezza questo caminetto. In questo caso non utilizzare il dispositivo.
- Questo dispositivo è progettato per l'uso con legno duro secco e stagionato. Brucerà a una temperatura più alta, in modo più completo e genererà meno fumo.
- Non bruciare bricchette di carbone in pezzi, tronchi artificiali, legna galleggiante, spazzatura, foglie, carta, cartone, compensato, legno verniciato o mordenzato o legno trattato in autoclave. Evitare di utilizzare legnami teneri come pino o cedro, che possono produrre scintille.
- Non modificare mai il dispositivo in alcun modo.
- Non utilizzare l'apparecchio finché non è completamente assemblato e tutte le parti non sono saldamente fissate e serrate.
- Non conservare o utilizzare benzina o altri vapori o liquidi infiammabili nelle vicinanze di questo o di altri apparecchi.

- Non conservare o utilizzare bombole di gas GPL entro una distanza di 3,05 m dal prodotto mentre è in funzione.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di automobili, camion, furgoni o veicoli ricreativi.
- Non utilizzare in atmosfere esplosive. Mantenere l'area esterna pulita e libera da materiali combustibili, benzina e altri liquidi infiammabili.
- Non utilizzare l'apparecchio sotto una struttura elevata o in prossimità di edifici combustibili non protetti. Evitare di utilizzarlo vicino o sotto alberi e arbusti sporgenti.
- Utilizzarlo sempre su una superficie dura, piana e non combustibile, come cemento, roccia o pietra. Le superfici in asfalto o pavimentazione potrebbero non essere adatte a questo scopo. Non utilizzarlo su ponti in legno.
- Svuotare sempre il prodotto prima di ogni utilizzo.
- Non indossare indumenti infiammabili o larghi quando si utilizza l'apparecchio.
- Non utilizzarlo in condizioni di vento.
- Non utilizzare benzina, cherosene, gasolio o liquido per accendini per riaccendere il fuoco.
- Tenere i cavi elettrici lontani dal braciere caldo.
- Tutte le superfici di questo braciere sono calde quando è in funzione. Per evitare ustioni, non toccare l'apparecchio finché non si è completamente raffreddato, a meno che non si indossino dispositivi di protezione individuale (guanti da forno, guanti, presine da barbecue, sottopentola, ecc.). Non toccare mai la cenere o la brace per verificare se sono calde.
- Non lasciare l'apparecchio acceso incustodito, soprattutto in prossimità di bambini e animali domestici.
- Non tentare di spostare o riporre il prodotto finché tutte le ceneri e le braci non si saranno completamente spente.
- Non rimuovere la cenere o le braci finché non si sono completamente spente.
- Quando si toccano le maniglie, utilizzare guanti resistenti al calore o presine.
- Non aggiungere altra legna finché il fuoco non si è spento.
- Non chinarsi sul braciere durante l'accensione o mentre è in uso.
- Evitare di respirare il fumo dell'incendio e di farlo entrare negli occhi.
- Questo braciere deve essere ispezionato e pulito accuratamente regolarmente.
- Dopo un periodo di stoccaggio e/o di inutilizzo, verificare la presenza di segni di danneggiamento e accumulo di creosoto.
- Non utilizzarlo finché non siano state eseguite le riparazioni e/o la pulizia necessarie.
- Durante l'uso, il prodotto non deve essere posizionato a meno di 1,5 m da pareti e oggetti.
- La mancata osservanza scrupolosa delle istruzioni sopra riportate può provocare morte, lesioni gravi o danni alla proprietà.

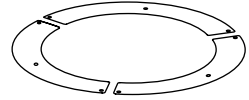
ELENCO DEI PEZZI



Corpo principale



Camera d'aria



Deflettori



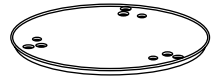
Supporto
le gambe (x3)



Zampe
(x3)



Collecionista di
ceneri



pannello isolante
termico



A M6x10 x6



B M4x10 x27



C M6 x6

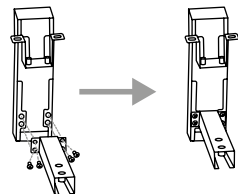
PRIMA DEL MONTAGGIO

- Fare riferimento alla sezione "Elenco dei componenti" e verificare che tutti i componenti siano inclusi prima di iniziare il montaggio. Per vostra comodità, alcune parti potrebbero essere preassemblate o fissate ai componenti del braciere.
- Se manca una parte, non tentare di montare il dispositivo. Chiama il servizio clienti per richiedere pezzi di ricambio.
- Prima di iniziare il processo di assemblaggio, leggere attentamente la sezione "Assemblaggio". Questo ti consentirà di familiarizzare con le parti e i passaggi da seguire. In alcuni casi potrebbe essere necessario lasciare alcuni raccordi allentati per poter procedere con le fasi di assemblaggio successive.
- Conservare questo manuale per riferimento futuro. Contiene informazioni utili e procedure importanti per la manutenzione e la sicurezza del prodotto.

MONTAGGIO

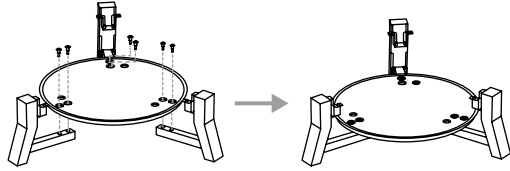
Montare il braciere su una superficie piana e non abrasiva. Verificare che siano presenti tutti i pezzi; se mancano dei pezzi, contattare il servizio clienti.

1. Montaggio delle gambe: Fissare i supporti per le gambe alle gambe utilizzando le viti M4x10 come mostrato nell'illustrazione.



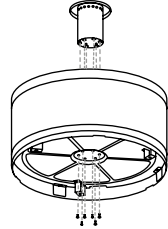
B M4x10 x12

2. Fissare la piastra di isolamento termico ai supporti delle gambe utilizzando le viti a gradini M6.

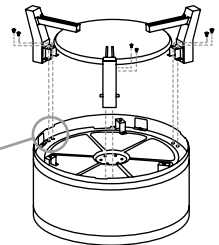


3. Fissare la camera d'aria all'interno del corpo del braciere con le viti M4x10. Quindi, posizionare il fondo del braciere rivolto verso l'alto.

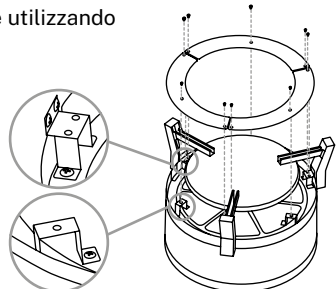
Nota: L'installazione della camera d'aria è facoltativa. Questo passaggio può essere omesso se non si desidera utilizzarlo per il braciere.



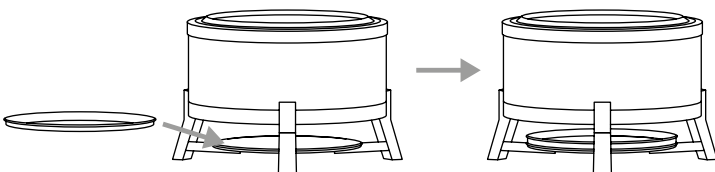
4. Fissare il gruppo gambe, montato nel passaggio 2, alla parte inferiore del corpo del braciere utilizzando le viti M6x10.



5. Fissare i deflettori alla parte inferiore del braciere utilizzando le viti M4x10 come mostrato nell'illustrazione.



6. Infine, posizionare il raccogliatore di cenere sulla piastra di isolamento termico.

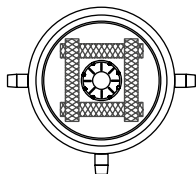
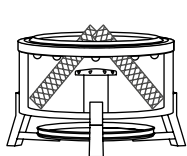


COME USARE

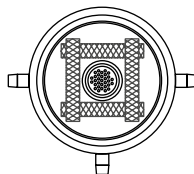
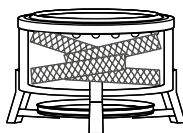
COTTO A LEGNA

1. Assicuratevi che non ci sia cenere sul fondo del braciere.
2. Per prima cosa, metti nel braciere legna da ardere secca e piccoli pezzi di legno.
3. Utilizzare un fiammifero per accendere la legna da ardere o piccoli pezzi di legno.
4. Mentre i carboni si riscaldano, inizia ad aggiungere da 1 a 3 pezzi di legna. Una volta acceso, aggiungere legna a sufficienza per riempire il braciere.

Camera d'aria installata



Camera d'aria non installata

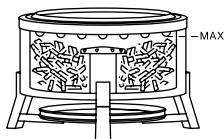


ACCENSIONE A PELLET

1. Assicuratevi che non ci sia cenere sul fondo del braciere.
2. Mettere pellet di legno duro 100% naturale nel braciere e aggiungere legna da ardere o un accendifuoco naturale sopra i pellet.

Nota: Non riempire eccessivamente con pellet che coprano o superino i fori di ventilazione superiori.

3. Accendere la legna da ardere o l'accendifuoco per far partire il fuoco.
4. Se è necessario aggiungere pellet, si consiglia di farlo verso la fine della combustione e di aggiungerlo a lotti, ogni volta da 0,5 a 1 kg.



massimo: 15 kg / minimo: 5 kg

MANTIENI ACCESO IL FUOCO

1. Potrebbe essere necessario modificare e/o aggiungere registri per ottenere un'esperienza ideale.
2. Utilizzare un attrezzo per braciere con manico lungo per spostare la carbonella e i ceppi e consentire un maggiore flusso d'aria.

SPEGNERE IL FUOCO

1. Lascia che il fuoco si spenga da solo.
2. Non utilizzare acqua per spegnere l'incendio, poiché è pericoloso e potrebbe danneggiare il prodotto.

CURA E MANUTENZIONE

Una corretta cura e manutenzione del prodotto ne prolungheranno l'aspetto e l'utilità. Seguire attentamente i consigli riportati di seguito.

ISPEZIONE DEL PRODOTTO

Questo prodotto deve essere ispezionato periodicamente per garantirne la sicurezza e prolungarne la durata utile.

Non tentare di ispezionare l'apparecchio finché il fuoco non si è completamente spento e non è freddo al tatto.

1. Controllare che i componenti non presentino segni di danneggiamento o ruggine.
2. Se si rilevano danni a un componente, non utilizzare l'apparecchio finché non siano state eseguite le riparazioni necessarie.

PULIZIA

- Per garantire una maggiore sicurezza e prolungare la durata del prodotto, è opportuno pulire regolarmente questo braciere.
 - Dopo un uso ripetuto, potrebbe verificarsi una leggera decolorazione della finitura.
 - Non tentare di pulire il braciere finché il fuoco non si è completamente spento e non è freddo al tatto.
 - Non utilizzare detergenti per forno o abrasivi, poiché potrebbero danneggiare il prodotto.
 - Non lavare nessuna parte di questo braciere in lavastoviglie, poiché ciò potrebbe danneggiarne la finitura.
1. Pulire le superfici esterne con un detersivo per piatti delicato o con bicarbonato di sodio.
 2. Per le superfici difficili, utilizzare uno sgrassatore a base di agrumi e una spazzola di nylon.
 3. Risciacquare e pulire con acqua.
 4. Rimuovere l'accumulo di creosoto dai componenti con un prodotto per la pulizia del camino.

MANUTENZIONE

Non spostare o riporre il prodotto finché il fuoco non si è completamente spento e non è freddo al tatto.

1. Una volta spento il fuoco, le braci o i pellet sono freddi e il braciere è freddo al tatto, rimuovere la cenere e smaltirla correttamente.
 2. Conservare il braciere in un luogo asciutto per massimizzare la durata del prodotto.
 3. Conservarlo assemblato in un luogo lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- A causa delle temperature estremamente elevate durante la combustione, il braciere potrebbe scolorirsi, il che è considerato normale. L'acciaio inossidabile ha una maggiore resistenza alla ruggine, tuttavia non è antiruggine.
 - L'esposizione prolungata all'umidità può causare macchie e/o ruggine.
 - A causa delle temperature estremamente elevate che si raggiungono al suo interno durante l'uso, il braciere potrebbe presentare macchie e/o ruggine. Ciò è normale e non compromette il normale utilizzo o funzionamento.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden, um eine optimale Nutzung zu gewährleisten.

Die hier aufgeführten Sicherheitsmaßnahmen verringern bei korrekter Einhaltung das Risiko von Bränden, Verbrennungen und Verletzungen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung, den Kaufbeleg und die Verpackung an einem sicheren Ort auf, um später darauf zurückgreifen zu können. Gegebenenfalls sollten diese Anweisungen dem zukünftigen Besitzer des Produkts mitgeteilt werden. Beachten Sie beim Gebrauch des Geräts stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen und Unfallverhütungsregeln. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die dadurch entstehen, dass der Benutzer diese Anweisungen nicht befolgt.

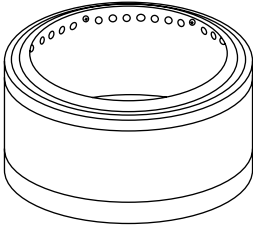
SICHERHEITSWARNUNGEN

Lesen und verstehen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig, bevor Sie versuchen, das Produkt zusammenzubauen, zu verwenden oder zu installieren.

- Verwenden Sie diese Feuerschale niemals, ohne vorher die gesamte Bedienungsanleitung sowie alle Warnhinweise, Vorsichtsmaßnahmen und Sicherheitshinweise gelesen zu haben.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Außeneinsatz bestimmt. Es sollte nicht in Gebäuden, Garagen oder anderen geschlossenen Räumen verwendet werden.
- Diese Feuerschale darf nicht zum Beheizen von Innenräumen verwendet werden. Giftige Kohlenmonoxid-Dämpfe können sich ansammeln und zum Ersticken oder Tod führen.
- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Es sollte nicht von Kindern benutzt werden.
- Dieses Gerät darf nicht auf Booten oder Freizeitfahrzeugen verwendet werden.
- Verwenden Sie dieses Gerät stets in Übereinstimmung mit allen geltenden lokalen, bundesstaatlichen und nationalen Vorschriften. Für Einzelheiten zum Verbrennen im Freien wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Feuerwehr.
- Bei der Verwendung dieser Feuerschale sind die gleichen Vorsichtsmaßnahmen zu treffen wie bei jedem offenen Feuer.
- Der Konsum von Alkohol, verschreibungspflichtigen oder nicht verschreibungspflichtigen Medikamenten kann die Fähigkeit des Verbrauchers beeinträchtigen, diesen Kamin ordnungsgemäß zu montieren oder sicher zu benutzen. Verwenden Sie das Gerät in diesem Fall nicht.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung mit trockenem, abgelagertem Hartholz konzipiert. Es verbrennt bei einer höheren Temperatur, vollständig und erzeugt weniger Rauch.
- Verbrennen Sie keine Holzkohlebriketts, künstliche Holzscheite, Treibholz, Abfall, Laub, Papier, Pappe, Sperrholz, lackiertes oder lasiertes Holz oder druckbehandeltes Holz. Vermeiden Sie die Verwendung von Weichhölzern wie Kiefer oder Zeder, da diese Funken erzeugen können.
- Das Gerät darf in keiner Weise verändert werden.
- Das Gerät darf erst benutzt werden, wenn es vollständig montiert ist und alle Teile fest angebracht und angezogen sind.

- Lagern oder verwenden Sie kein Benzin oder andere entzündbare Dämpfe oder Flüssigkeiten in der Nähe dieses oder anderer Geräte.
- Während des Betriebs dieses Produkts dürfen Flüssiggasflaschen nicht innerhalb von 3,05 m Entfernung gelagert oder verwendet werden.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Autos, Lastwagen, Lieferwagen oder Wohnmobilen verwendet werden.
- Nicht in explosionsgefährdeten Bereichen verwenden. Halten Sie den Außenbereich sauber und frei von brennbaren Materialien, Benzin und anderen entzündlichen Flüssigkeiten.
- Das Gerät darf nicht unter erhöhten Bauwerken oder in der Nähe ungeschützter, brennbarer Gebäude verwendet werden. Vermeiden Sie die Verwendung in der Nähe oder unter hervorstehenden Bäumen und Sträuchern.
- Verwenden Sie es stets auf einer harten, ebenen und nicht brennbaren Oberfläche, wie z. B. Beton, Fels oder Stein. Asphalt- oder Pflasterflächen sind für diesen Zweck möglicherweise nicht geeignet. Nicht auf Holzterrassen verwenden.
- Leeren Sie das Produkt vor jedem Gebrauch.
- Tragen Sie beim Gebrauch des Geräts keine brennbare oder weite Kleidung.
- Nicht bei windigen Bedingungen verwenden.
- Verwenden Sie zum Wiederanzünden des Feuers kein Benzin, Kerosin, Dieselkraftstoff oder Feuerzeugbenzin.
- Halten Sie elektrische Kabel von der heißen Feuerschale fern.
- Alle Oberflächen dieses Feuerbeckens sind heiß, wenn es in Betrieb ist. Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie das Gerät erst, wenn es vollständig abgekühlt ist, es sei denn, Sie tragen Schutzausrüstung (Ofenhandschuhe, Grillhandschuhe, Untersetzer usw.). Berühren Sie niemals die Asche oder die Glut, um zu prüfen, ob sie heiß sind.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nicht unbeaufsichtigt, insbesondere nicht in der Nähe von Kindern und Haustieren.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu bewegen oder zu lagern, bis alle Asche und Glut vollständig erloschen sind.
- Entfernen Sie Asche oder Glut erst, wenn sie vollständig erloschen sind.
- Verwenden Sie hitzebeständige Handschuhe oder Topflappen, wenn Sie Griffe berühren.
- Legen Sie kein weiteres Holz nach, solange das Feuer noch brennt.
- Beugen Sie sich beim Anzünden oder während des Gebrauchs nicht über die Feuerschale.
- Vermeiden Sie es, den Rauch des Feuers einzuatmen und achten Sie darauf, dass er nicht in Ihre Augen gelangt.
- Diese Feuerstelle sollte regelmäßig überprüft und gründlich gereinigt werden.
- Nach einer gewissen Lagerzeit und/oder Nichtbenutzung sollten Sie auf Anzeichen von Beschädigungen und Kreosotablagerungen prüfen.
- Bitte benutzen Sie es erst, nachdem die notwendigen Reparaturen und/oder Reinigungsarbeiten durchgeführt wurden.
- Das Produkt sollte während des Gebrauchs nicht näher als 1,5 m an Wänden und Gegenständen aufgestellt werden.
- Die Nichtbeachtung der oben genannten Anweisungen kann zum Tod, zu schweren Verletzungen oder zu Sachschäden führen.

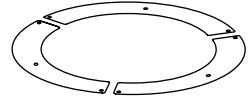
TEILELISTE



Hauptteil



Luftkammer



Deflektoren



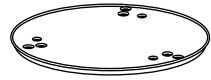
Unterstützung
die Beine (x3)



Pfoten
(x3)



Sammler von
Asche



Isolierplatte
Thermal-



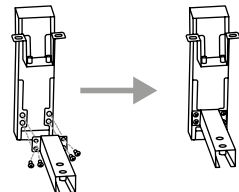
VOR DER MONTAGE

- Schauen Sie in der „Teileliste“ nach und prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind, bevor Sie mit der Montage beginnen. Zu Ihrer Bequemlichkeit können einige Teile vormontiert oder an den Komponenten des Feuerbeckens befestigt sein.
- Sollte ein Teil fehlen, versuchen Sie nicht, das Gerät zusammenzubauen. Wenden Sie sich an den Kundendienst, um Ersatzteile anzufordern.
- Lesen Sie den Abschnitt „Montage“ sorgfältig durch, bevor Sie mit dem Montagevorgang beginnen. Dies ermöglicht es Ihnen, sich mit den einzelnen Teilen und den zu befolgenden Schritten vertraut zu machen. In einigen Fällen kann es erforderlich sein, einige Verbindungsstücke lose zu lassen, um mit den folgenden Montageschritten fortfahren zu können.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Es enthält nützliche Informationen und wichtige Verfahrensweisen für die Produktwartung und -sicherheit.

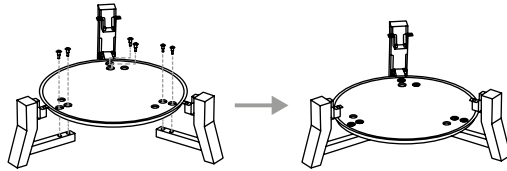
MONTAGE

Montieren Sie die Feuerschale auf einer ebenen, nicht scheuernden Oberfläche. Prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind; falls Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

1. Beinbaugruppe: Befestigen Sie die Beinstützen mit den M4x10-Schrauben an den Beinen, wie in der Abbildung gezeigt.

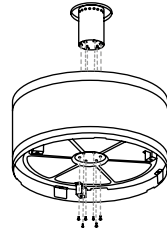


2. Befestigen Sie die Wärmedämmplatte mit den M6-Stufenschrauben an den Beinstützen.

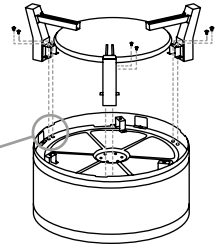


3. Befestigen Sie die Luftkammer im Inneren des Feuerschalenkörpers mit den M4x10-Schrauben. Als Nächstes stellen Sie die Feuerschale mit dem Boden nach oben.

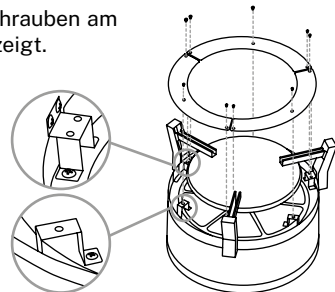
Notiz: Der Einbau der Luftkammer ist optional. Dieser Schritt kann übersprungen werden, wenn Sie die Feuerschale nicht benutzen möchten.



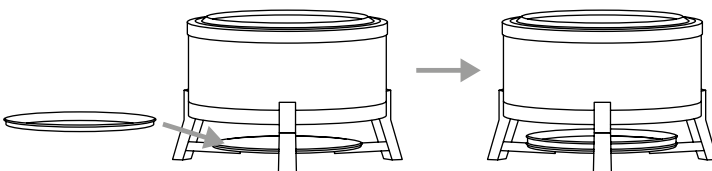
4. Befestigen Sie die in Schritt 2 montierte Beinkonstruktion mit den M6x10-Schrauben an der Unterseite des Feuerschalenkörpers.



5. Befestigen Sie die Prallbleche mit den M4x10-Schrauben am Boden des Feuerbeckens, wie in der Abbildung gezeigt.



6. Zum Schluss wird der Ascheauffangbehälter auf die Wärmedämmplatte gesetzt.

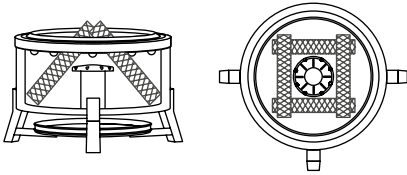


ANLEITUNG ZUR VERWENDUNG

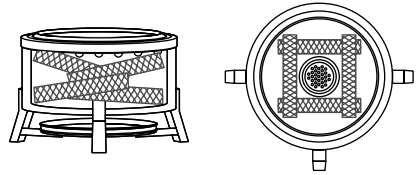
MIT HOLZ BEFEUERT

1. Vergewissern Sie sich, dass sich keine Asche mehr am Boden der Feuerschale befindet.
2. Legen Sie zunächst trockenes Brennholz und kleine Holzstücke in die Feuerschale.
3. Verwenden Sie ein Streichholz, um das Brennholz oder kleine Holzstücke anzuzünden.
4. Sobald die Kohlen heiß sind, geben Sie 1 bis 3 Holzstücke hinzu. Sobald die Kohle brennt, geben Sie so viel Holz hinzu, dass die Feuerschale gefüllt ist.

Luftkammer installiert



Luftkammer nicht installiert

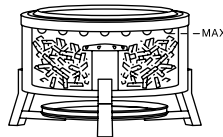


PELLETZÜNDUNG

1. Vergewissern Sie sich, dass sich keine Asche mehr am Boden der Feuerschale befindet.
2. Geben Sie 100% natürliche Hartholzpellets in die Feuerschale und legen Sie Brennholz oder ein natürliches Anzündmaterial auf die Pellets.

Notiz: Die Pellets dürfen nicht so hoch eingefüllt werden, dass sie die oberen Belüftungslöcher bedecken oder überragen.

3. Zünde das Brennholz oder den Anzünder an, damit das Feuer entzündet werden kann.
4. Falls Pellets nachgefüllt werden müssen, empfiehlt es sich, dies gegen Ende der Verbrennung des Feuers portionsweise zu tun; jeweils 0,5 bis 1 kg sind angemessen.



maximal: 15 kg / Minimum: 5 kg

HALTE DAS FEUER AM BRENNEN

1. Um ein optimales Benutzererlebnis zu erzielen, müssen Sie möglicherweise Protokolle ändern und/oder hinzufügen.
2. Verwenden Sie ein Feuerstellenwerkzeug mit langem Griff, um die Holzkohle und die Holzscheite zu bewegen und für zusätzliche Luftzufuhr zu sorgen.

FEUER LÖSCHEN

1. Lass das Feuer von selbst ausgehen.
2. Verwenden Sie zum Löschen des Feuers kein Wasser, da dies gefährlich ist und das Produkt beschädigen kann.

PFLEGE UND WARTUNG

Durch sachgemäße Pflege und Wartung des Produkts werden dessen Aussehen und Nutzungsdauer verlängert. Befolgen Sie die nachstehenden Ratschläge sorgfältig.

PRODUKTPRÜFUNG

Dieses Produkt sollte regelmäßig überprüft werden, um die Produktsicherheit zu gewährleisten und seine Nutzungsdauer zu verlängern.

Untersuchen Sie das Gerät erst, wenn das Feuer vollständig erloschen ist und es sich kühl anfühlt.

1Die Prüfen Sie, ob die Bauteile Anzeichen von Beschädigung oder Rost aufweisen.

2Die Sollten Sie Beschädigungen an irgendeinem Bauteil feststellen, benutzen Sie das Gerät nicht, bis die notwendigen Reparaturen durchgeführt wurden.

REINIGUNG

- Diese Feuerschale sollte regelmäßig gereinigt werden, um eine höhere Sicherheit zu gewährleisten und die Lebensdauer des Produkts zu verlängern.
 - Bei wiederholtem Gebrauch kann es zu leichten Verfärbungen der Oberfläche kommen.
 - Versuchen Sie nicht, diese Feuerschale zu reinigen, bevor das Feuer vollständig erloschen ist und sie sich kühl anfühlt.
 - Verwenden Sie keine Backofenreiniger oder Scheuermittel, da diese das Produkt beschädigen.
 - Reinigen Sie keinen Teil dieser Feuerstelle in der Spülmaschine, da dies die Oberfläche beschädigen könnte.
1. Reinigen Sie die Außenflächen mit einem milden Geschirrspülmittel oder Backpulver.
 2. Für hartnäckige Oberflächen verwenden Sie einen Entfetter auf Zitrusbasis und eine Nylonbürste.
 3. Mit Wasser abspülen und reinigen.
 4. Entfernen Sie die Kreosotablagerungen an den Bauteilen mit einem Schornsteinreinigungsmittel.

WARTUNG

Das Produkt darf erst bewegt oder gelagert werden, wenn das Feuer vollständig erloschen ist und es sich kühl anfühlt.

1. Sobald das Feuer erloschen ist, die Glut oder die Pellets kalt sind und sich die Feuerschale kühl anfühlt, entfernen Sie die Asche und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß.
 2. Um die Lebensdauer des Produkts zu maximieren, sollte die Feuerschale an einem trockenen Ort aufbewahrt werden.
 3. Bewahren Sie es zusammengebaut an einem Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Aufgrund der extrem hohen Temperaturen während der Verbrennung verfärbt sich die Feuerschale, was als normal gilt. Edelstahl weist eine höhere Beständigkeit gegen Rost auf, ist jedoch nicht rostfrei.
 - Längerer Kontakt mit Feuchtigkeit kann zu Fleckenbildung und/oder Rost führen.
 - Aufgrund der extrem hohen Temperaturen im Inneren während des Gebrauchs können am Feuerkorb Flecken und/oder Rost auftreten. Dies ist normal und beeinträchtigt weder die normale Nutzung noch den Betrieb.

Bedankt dat u voor ons product hebt gekozen. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat gebruikt en om er zeker van te zijn dat u het optimaal kunt gebruiken.

Als u de hier aangegeven veiligheidsmaatregelen correct opvolgt, wordt het risico op brand, brandwonden en verwondingen verminderd. Bewaar de handleiding, het aankoopbewijs en de doos op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens kunt raadplegen. Geef deze instructies indien van toepassing aan de toekomstige eigenaar van het product. Neem altijd de basisveiligheidsmaatregelen en de regels ter voorkoming van ongelukken in acht wanneer u het apparaat gebruikt. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat doordat de gebruiker deze instructies niet heeft opgevolgd.

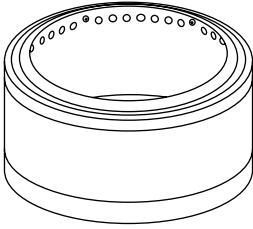
VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

Lees deze handleiding volledig door en zorg dat u deze begrijpt voordat u het product gaat monteren, gebruiken of installeren.

- Gebruik deze vuurkorf nooit zonder eerst de volledige gebruiksaanwijzing en alle waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en veiligheidsinstructies te lezen.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik buitenshuis. Het mag niet worden gebruikt in gebouwen, garages of andere afgesloten ruimten.
- Gebruik deze vuurkorf niet voor verwarming binnenshuis. Giftige koolmonoxidedampen kunnen zich ophopen en verstikking of de dood veroorzaken.
- Dit product is niet voor commercieel gebruik.
- Dit middel mag niet door kinderen gebruikt worden.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt op boten of recreatievoertuigen.
- Gebruik dit apparaat altijd in overeenstemming met alle toepasselijke lokale, provinciale en nationale voorschriften. Neem contact op met de plaatselijke brandweer voor meer informatie over het stoken in de buitenlucht.
- Wanneer u deze vuurkorf gebruikt, dient u dezelfde voorzorgsmaatregelen te nemen als bij open vuur.
- Het gebruik van alcohol of voorgeschreven of zelfzorgmedicijnen kan de mogelijkheid van de consument om deze haard op de juiste wijze te monteren of veilig te gebruiken, negatief beïnvloeden. Gebruik het apparaat in dat geval niet.
- Dit apparaat is ontworpen voor gebruik met droog, uitgehard hardhout. Het zal op een hogere temperatuur branden, vollediger zijn en minder rook genereren.
- Verbrand geen houtskoolbriketten, kunstmatige houtblokken, drijfhout, afval, bladeren, papier, karton, multiplex, geferfd of gebeitst hout of onder druk behandeld hout. Gebruik geen zacht hout zoals grenen of ceder, aangezien dit vonken kan produceren.
- Wijzig het apparaat op geen enkele wijze.
- Gebruik het apparaat pas als het volledig in elkaar is gezet en alle onderdelen stevig vastzitten.
- Bewaar of gebruik geen benzine of andere ontvlambare dampen of vloeistoffen in de buurt van dit of enig ander apparaat.

- Bewaar of gebruik geen LPG-cilinders binnen 3,05 m van dit product terwijl het in werking is.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van auto's, vrachtwagens, busjes of campers.
- Niet gebruiken in explosieve atmosferen. Houd het buitenterrein schoon en vrij van brandbare materialen, benzine en andere ontvlambare vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet onder een verhoogde constructie of in de buurt van onbeschermde brandbare gebouwen. Gebruik het niet in de buurt van of onder uitstekende bomen en struiken.
- Gebruik het altijd op een harde, vlakke, niet-brandbare ondergrond, zoals beton, rots of steen. Asphalt of verhardingen zijn mogelijk niet geschikt voor dit doel. Niet gebruiken op houten terrassen.
- Maak het product voor elk gebruik leeg.
- Draag geen ontvlambare of losse kleding wanneer u het apparaat gebruikt.
- Niet gebruiken bij winderige omstandigheden.
- Gebruik geen benzine, kerosine, dieselbrandstof of aanstekervloeistof om het vuur opnieuw aan te steken.
- Houd elektrische snoeren uit de buurt van de hete vuurkorf.
- Alle oppervlakken van deze vuurkorf zijn heet wanneer deze in werking is. Om brandwonden te voorkomen, mag u het apparaat pas aanraken als het volledig is afgekoeld, tenzij u beschermende kleding draagt (ovenwanten, handschoenen, barbecue-ovenwanten, onderzetters, enz.). Raak nooit de as of de gloeiende kooltjes aan om te controleren of ze heet zijn.
- Laat het apparaat niet onbeheerd ingeschakeld achter, vooral niet in de buurt van kinderen of huisdieren.
- Probeer het product niet te verplaatsen of op te bergen totdat alle as en gloeiende resten volledig zijn gedoofd.
- Verwijder de as en de gloeiende resten pas als ze volledig gedoofd zijn.
- Gebruik hittebestendige handschoenen of pannenlappen wanneer u de handgrepen aanraakt.
- Voeg geen hout toe totdat het vuur uit is.
- Leun niet over de vuurkorf heen wanneer u deze aansteekt of gebruikt.
- Zorg ervoor dat u de rook van het vuur niet inademt en dat deze niet in uw ogen komt.
- Deze vuurkorf moet regelmatig worden geïnspecteerd en grondig worden schoongemaakt.
- Controleer het product na een periode van opslag en/of niet-gebruik op tekenen van schade en creosootvorming.
- Gebruik het niet voordat de nodige reparaties en/of reinigingen zijn uitgevoerd.
- Tijdens gebruik mag het product niet op een afstand van minder dan 1,5 m van muren en voorwerpen worden geplaatst.
- Als u de bovenstaande instructies niet strikt opvolgt, kan dit leiden tot de dood, ernstig letsel of schade aan eigendommen.

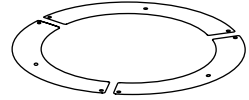
ONDERDELENLIJST



Hoofddeelte



Luchtkamer



Deflectoren



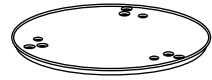
Steun
de benen (x3)



Poten
(x3)



Verzamelaar van
as



Isolatieplaat
thermisch



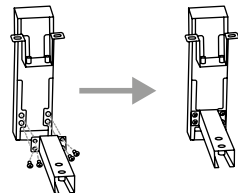
VOOR DE MONTAGE

- Raadpleeg het gedeelte 'Onderdelenlijst' en controleer of alle onderdelen aanwezig zijn voordat u met de montage begint. Voor uw gemak kunnen sommige onderdelen al voorgemonteerd zijn of aan de onderdelen van de vuurkorf bevestigd zijn.
- Als er een onderdeel ontbreekt, probeer het apparaat dan niet zelf in elkaar te zetten. Neem contact op met de klantenservice om vervangende onderdelen aan te vragen.
- Lees het gedeelte 'Montage' zorgvuldig door voordat u met de montage begint. Zo kunt u vertrouwd raken met de onderdelen en de stappen die u moet volgen. In sommige gevallen kan het nodig zijn om enkele losse onderdelen te laten zitten om verder te kunnen gaan met de volgende montageschappen.
- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Het bevat nuttige informatie en belangrijke procedures voor productonderhoud en -veiligheid.

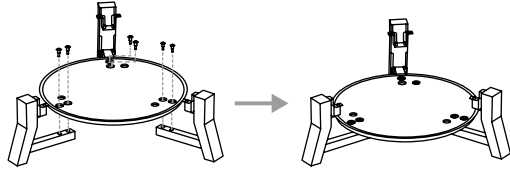
MONTAGE

Plaats de vuurkorf op een vlakke, niet-schurende ondergrond. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn. Indien er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met de klantenservice.

1. **Beenmontage:** Bevestig de pootondersteuning met de M4x10-schroeven aan de poten, zoals aangegeven in de afbeelding.

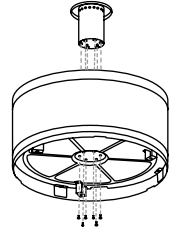


2. Bevestig de thermische isolatieplaat met de M6-schroeven aan de pootsteunen.

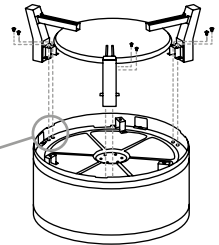
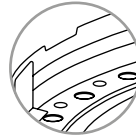


3. Bevestig de luchtkamer in de vuurkorfbehuizing met de M4x10-schroeven. Plaats vervolgens de onderkant van het vuurkorfje naar boven.

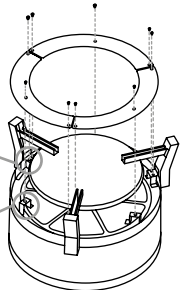
Opmerking: De installatie van de luchtkamer is optioneel. U kunt deze stap overslaan als u de vuurkorf niet wilt gebruiken.



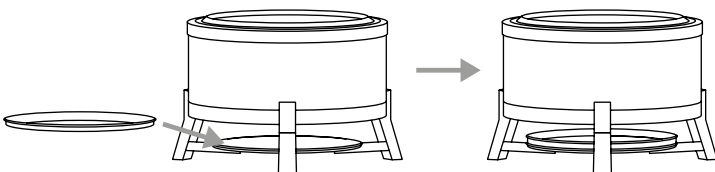
4. Bevestig de pootconstructie, die u in stap 2 hebt gemonteerd, met de M6x10-schroeven aan de onderkant van de vuurkorfbehuizing.



5. Bevestig de schotten met de M4x10-schroeven aan de onderkant van de vuurkorf, zoals aangegeven in de afbeelding.



6. Plaats ten slotte de asverzamelaar op de thermische isolatieplaat.

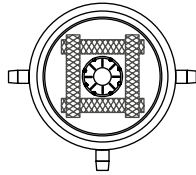
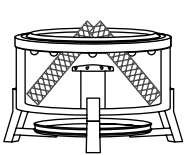


HOE TE GEBRUIKEN

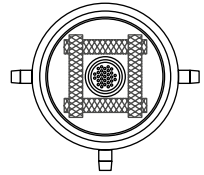
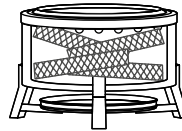
GESTOOKT MET HOUT

1. Zorg ervoor dat er geen as op de bodem van het vuurkorfje ligt.
2. Begin met het plaatsen van droog brandhout en kleine stukjes hout in de vuurkorf.
3. Steek het brandhout of de kleine stukjes hout aan met een lucifer.
4. Terwijl de kolen opwarmen, voegt u 1 tot 3 stukken hout toe. Zodra het vuur aangestoken is, doe je er genoeg hout in om het vuurkorfje te vullen.

Luchtkamer geïnstalleerd

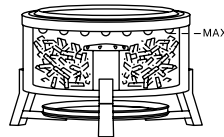


Luchtkamer niet geïnstalleerd



PELLETONTSTEKING

1. Zorg ervoor dat er geen as op de bodem van het vuurkorfje ligt.
 2. Plaats 100% natuurlijke hardhouten pellets in de vuurkorf en voeg brandhout of een natuurlijke aanmaakblokjes toe aan de pellets.
- Opmerking: Vul de pelletkachel niet te vol, zodat deze de bovenste ventilatiegaten niet bedekt of erboven uitsteekt.
3. Steek het brandhout of de aanmaakblokjes aan, zodat het vuur kan ontbranden.
 4. Als u pellets moet toevoegen, is het aan te raden dit tegen het einde van de verbrandingstijd te doen en in porties toe te voegen. Elke keer is een hoeveelheid van 0,5 tot 1 kg geschikt.



maximaal: 15 kg / minimaal: 5 kg

HOUD HET VUUR BRANDEND

1. Mogelijk moet u logs wijzigen en/of toevoegen om een optimale ervaring te bereiken.
2. Gebruik een vuurkorfgereedschap met een lange steel om de houtskool en de houtblokken te verplaatsen en voor extra luchtstroom te zorgen.

BLUS HET VUUR

1. Laat het vuur vanzelf uitbranden.
2. Gebruik geen water om de brand te blussen. Dit is gevaarlijk en kan het product beschadigen.

VERZORGING EN ONDERHOUD

Een goede verzorging en onderhoud van het product zorgt ervoor dat het langer mooi blijft en langer bruikbaar blijft. Volg het onderstaande advies zorgvuldig op.

PRODUCTINSPECTIE

Dit product moet regelmatig worden geïnspecteerd om de productveiligheid te garanderen en de levensduur ervan te verlengen.

Probeer het apparaat niet te inspecteren voordat het vuur volledig uit is en het apparaat is afgekoeld.

1. Controleer of de onderdelen geen tekenen van beschadiging of roest vertonen.
2. Indien u schade aan een onderdeel constateert, mag u het apparaat niet gebruiken totdat de nodige reparaties zijn uitgevoerd.

SCHOONMAAK

- Deze vuurkorf moet regelmatig worden schoongemaakt om de veiligheid te vergroten en de levensduur van het product te verlengen.
 - Na herhaald gebruik kan er een lichte verkleuring van de afwerking optreden.
 - Probeer het vuur niet schoon te maken voordat het vuur volledig uit is en het vuur is afgekoeld.
 - Gebruik geen ovenreinigers of schuurmiddelen, aangezien deze het product beschadigen.
 - Maak geen enkel onderdeel van deze vuurkorf schoon in de vaatwasser, aangezien dit de afwerking kan beschadigen.
1. Maak de buitenkant schoon met een mild afwasmiddel of zuiveringszout.
 2. Voor harde oppervlakken gebruikt u een ontvetter op citrusbasis en een nylon borstel.
 3. Afspoelen en reinigen met water.
 4. Verwijder de creosootaanslag op de componenten met een schoorsteenreinigingsmiddel.

ONDERHOUD

Verplaats of bewaar het product niet voordat het vuur volledig uit is en het product is afgekoeld bij aanraking.

1. Zodra het vuur uit is, de sintels of pellets koud zijn en het vuurkorfje koel aanvoelt, verwijdert u de as en gooit u deze op de juiste manier weg.
 2. Bewaar de vuurkorf op een droge plaats om de levensduur ervan te maximaliseren.
 3. Bewaar het gemonteerde product op een plaats waar kinderen en huisdieren er niet bij kunnen.
- Door de extreem hoge temperaturen tijdens de verbranding zal de vuurkorf verkleuren. Dit is normaal. Roestvrij staal is beter bestand tegen roest, maar het is niet roestvrij.
 - Langdurige blootstelling aan vocht kan vlekken en/of roest veroorzaken.
 - Door de extreem hoge temperaturen in de vuurkorf tijdens gebruik, kunnen er vlekken en/of roestplekken ontstaan. Dit is normaal en heeft geen invloed op het normale gebruik of de normale werking.

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Przed użyciem tego urządzenia i w celu zapewnienia jego prawidłowego użytkowania prosimy o uważne przeczytanie instrukcji.

Podane tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, oparzeń i obrażeń, jeśli są prawidłowo stosowane. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, podobnie jak paragon zakupu i opakowanie. W razie potrzeby należy przekazać niniejszą instrukcję przyszłemu właścicielowi produktu. Podczas użytkowania urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa i zasad zapobiegania wypadkom. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji przez użytkownika.

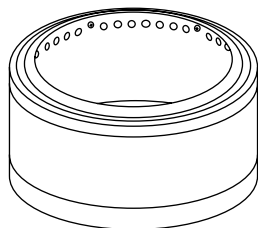
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed przystąpieniem do montażu, użytkowania lub instalacji produktu należy zapoznać się z całą treścią niniejszej instrukcji.

- Nigdy nie używaj tego paleniska bez przeczytania całej instrukcji obsługi oraz wszystkich ostrzeżeń, środków ostrożności i instrukcji bezpieczeństwa.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku na zewnątrz. Nie należy go używać w budynkach, garażach ani innych zamkniętych pomieszczeniach. Nie używaj tego grzejnika do ogrzewania pomieszczeń. Toksyczne opary tlenu węgla mogą się gromadzić i spowodować uduszenie lub śmierć. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Nie powinien być używany przez dzieci.
- Urządzenia nie wolno używać na łodziach ani w pojazdach rekreacyjnych. Urządzenie należy zawsze używać zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi, stanowymi i krajowymi. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat palenia na świeżym powietrzu, należy skontaktować się z lokalną strażą pożarną. Podczas korzystania z tego paleniska należy zachować takie same środki ostrożności, jak w przypadku każdego otwartego ognia.
- Spożycie alkoholu, leków na receptę lub bez recepty może wpływać na zdolność użytkownika do prawidłowego montażu lub bezpiecznego użytkowania tego kominka. W takim przypadku nie należy używać urządzenia.
- Urządzenie to jest przeznaczone do stosowania z suchym, sezonowanym drewnem liściastym. Spala się ono w wyższej temperaturze, bardziej całkowicie i wytwarza mniej dymu.
- Nie pal brykietów z węgla drzewnego w kawałkach, sztucznego drewna opałowego, drewna pływającego, śmieci, liści, papieru, tektury, sklejk, drewna pomalowanego lub bejcowanego ani drewna impregnowanego ciśnieniowo. Unikaj stosowania miękkiego drewna, takiego jak sosna lub cedr, które może powodować iskrzenie.
- W żadnym wypadku nie modyfikuj urządzenia.
- Nie używaj urządzenia, dopóki nie zostanie całkowicie zmontowane, a wszystkie części nie będą dobrze zamocowane i dokręcone.

- Nie przechowuj ani nie używaj benzyny ani innych łatwopalnych oparów lub płynów w pobliżu tego lub jakiegokolwiek innego urządzenia.
- Nie przechowuj ani nie używaj butli z gazem LP w odległości mniejszej niż 3,05 m od tego produktu podczas jego działania.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu samochodów, ciężarówek, furgonetek lub pojazdów rekreacyjnych.
- Nie używaj urządzenia w atmosferze wybuchowej. Utrzymuj obszar zewnętrzny w czystości i wolny od materiałów palnych, benzyny i innych łatwopalnych płynów.
- Nie używaj urządzenia pod podwyższoną konstrukcją ani w pobliżu niezabezpieczonych konstrukcji palnych. Unikaj używania urządzenia w pobliżu lub pod wystającymi drzewami i krzewami.
- Zawsze używaj urządzenia na twardej, równej i niepalnej powierzchni, takiej jak beton, skała lub kamień. Powierzchnie asfaltowe lub brukowane mogą nie być odpowiednie do tego celu. Nie używaj urządzenia na drewnianych tarasach.
- Przed każdym użyciem zawsze opróżnij produkt.
- Podczas korzystania z urządzenia nie należy nosić łatwopalnej lub luźnej odzieży.
- Nie należy używać urządzenia w warunkach wietrznych.
- Nie należy używać benzyny, nafty, oleju napędowego ani płynów do zapalniczek do ponownego rozpalania ognia.
- Kable elektryczne należy trzymać z dala od rozgrzanego paleniska.
- Wszystkie powierzchnie tego grilla są gorące podczas pracy. Aby uniknąć poparzeń, nie dotykaj urządzenia, dopóki nie ostygnie całkowicie, chyba że masz na sobie sprzęt ochronny (uchwyty, rękawice, rękawice do grillowania, podkładki pod gorące naczynia itp.). Nigdy nie dotykaj popiołu ani żaru, aby sprawdzić, czy są gorące.
- Nie pozostawiaj urządzenia włączonego bez nadzoru, zwłaszcza w pobliżu dzieci i zwierząt domowych.
- Nie próbuj przenosić ani przechowywać produktu, dopóki popiół i żar nie ostygną całkowicie.
- Nie usuwaj popiołu ani żaru, dopóki nie ostygną całkowicie.
- Podczas dotykania uchwytów należy używać rękawic odpornych na wysoką temperaturę lub uchwytów kuchennych.
- Nie dodawaj więcej drewna, dopóki ogień nie zgaśnie.
- Nie pochylaj się nad paleniskiem podczas jego rozpalania lub użytkowania.
- Unikaj wdychania dymu z ognia i kontaktu z oczami.
- Ognisko należy regularnie sprawdzać i dokładnie czyścić.
- Po okresie przechowywania i/lub nieużywania sprawdź, czy nie ma śladów uszkodzeń i nagromadzenia kreozotu.
- Nie używaj urządzenia do czasu wykonania niezbędnych napraw i/lub czyszczenia.
- Podczas użytkowania produkt nie powinien znajdować się w odległości mniejszej niż 1,5 m od ścian i przedmiotów.
- Nieprzestrzeganie powyższych instrukcji może spowodować śmierć, poważne obrażenia lub szkody materialne.

WYKAZ CZĘŚCI



Główna część



Dłtka



Deflektory



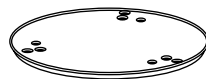
Podpora
nóg (x3)



Nogi
(x3)



Zbieracz popiołu



Płyta izolacyjna termiczna



A M6x10 x6



B M4x10 x27



C M6 x6

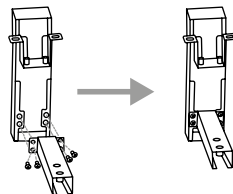
PRZED MONTAŻEM

- Przed rozpoczęciem montażu należy zapoznać się z sekcją „Wykaz części” i sprawdzić, czy wszystkie części są obecne. Dla wygody użytkownika niektóre części mogą być wstępnie zmontowane lub przymocowane do elementów paleniska.
- Jeśli brakuje jakiejś części, nie należy próbować montować urządzenia. Należy skontaktować się z obsługą klienta w celu zamówienia części zamiennych.
- Przed rozpoczęciem montażu należy uważnie przeczytać rozdział „Montaż”. Pozwoli to zapoznać się z elementami i kolejnymi krokami. W niektórych przypadkach może być konieczne pozostawienie niektórych elementów montażowych luźnych, aby móc kontynuować kolejne etapy montażu.
- Niniejszą instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości. Zawiera ona przydatne informacje i ważne procedury dotyczące konserwacji i bezpieczeństwa produktu.

MONTAŻ

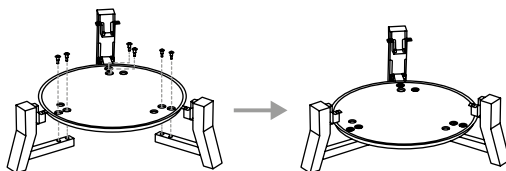
Ustaw palenisko na równej i nieściernej powierzchni. Sprawdź, czy wszystkie elementy są na swoim miejscu. Jeśli brakuje jakichś części, skontaktuj się z obsługą klienta.

1. Montaż nóg: Przymocuj wsporniki nóg do nóg za pomocą śrub M4x10, tak jak pokazano na ilustracji.



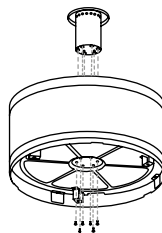
B M4x10 x27

2. Przymocować płytę izolacyjną do wsporników nóg za pomocą śrub M6.



3. Przymocuj komorę powietrzną wewnątrz korpusu paleniska za pomocą śrub M4x10. Następnie ustaw dolną część paleniska do góry.

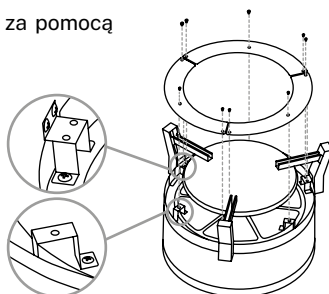
Uwaga: Montaż komory powietrznej jest opcjonalny. Ten krok można pominąć, jeśli nie chcesz jej montować, aby korzystać z paleniska.



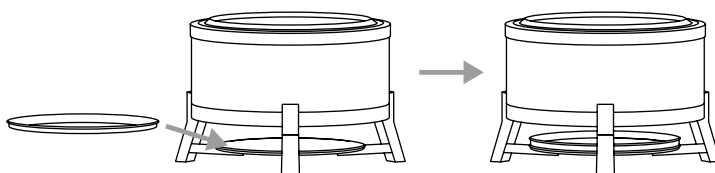
4. Przymocuj zestaw nóg, zamontowany w kroku 2, do dolnej części korpusu paleniska za pomocą śrub M6x10.



5. Przymocuj deflektory do dolnej części paleniska za pomocą śrub M4x10, tak jak pokazano na ilustracji.



6. Na koniec umieść pojemnik na popiół na płycie izolacyjnej.

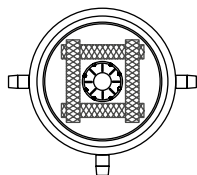
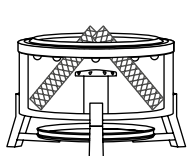


SPOSÓB UŻYCIA

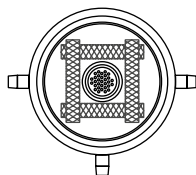
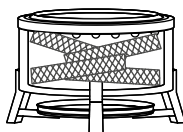
OPALANIE DREWNEM

1. Upewnij się, że na dnie paleniska nie ma popiołu.
2. Zaczynj od umieszczenia w koszu suchych polan i małych kawałków drewna.
3. Użyj zapałki, aby podpalić polana lub małe kawałki drewna.
4. Gdy żar się rozgrzeje, zaczynj dodawać od 1 do 3 kawałków drewna. Gdy się zapalą, dodaj wystarczającą ilość drewna, aby wypełnić kosz.

Zainstalowana dętka

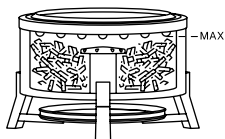


Nie zainstalowana dętka



OPALANIE PELETAMI

1. Upewnij się, że na dnie paleniska nie ma popiołu.
 2. Umieść w palenisku granulki z 100% naturalnego drewna liściastego i dodaj drewno opałowe lub naturalny podpałkę na granulki.
- Uwaga: Nie należy przepelniać pojemnika granulatem, który zakrywa lub wystaje ponad górne otwory wentylacyjne.
3. Rozpał drewno lub zapalnik, aby umożliwić rozpalanie ognia.
 4. Jeśli konieczne jest dodanie peletu, zaleca się dodawanie go pod koniec spalania ognia i dodawanie go partiami, każda o wadze od 0,5 do 1 kg jest odpowiednia.



maksymalna: 15 kg / minimalna: 5 kg

PODTRZYMYWANIE OGNIA

1. Być może konieczna będzie zmiana i/lub dodanie polan, aby uzyskać idealne wrażenia.
2. Użyj długiego narzędzia do palenisk, aby przesunąć węgiel i polana i zapewnić dodatkowy przepływ powietrza.

ZGASIĆ OGIEŃ

1. Pozwól, aby ogień sam się wypalił.
2. Nie używaj wody do gaszenia ognia, ponieważ jest to niebezpieczne i może spowodować uszkodzenie produktu.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Właściwa pielęgnacja i konserwacja produktu przedłuży jego wygląd i użyteczność. Należy skrupulatnie przestrzegać poniższych wskazówek.

KONTROLA PRODUKTU

Produkt należy regularnie sprawdzać, aby zapewnić bezpieczeństwo użytkownika i przedłużyć jego żywotność.

Nie należy próbować sprawdzać urządzenia, dopóki ogień nie zostanie całkowicie ugaszony, a urządzenie nie ostygnie.

1. Sprawdź, czy elementy nie wykazują oznak uszkodzeń lub korozji.
2. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń któregośkolwiek z elementów nie używaj urządzenia do czasu wykonania niezbędnych napraw.

CZYSZCZENIE

- Ten palenisko należy regularnie czyścić, aby zapewnić większe bezpieczeństwo i przedłużyć żywotność produktu.
 - Po wielokrotnym użyciu może wystąpić niewielkie odbarwienie wykończenia.
 - Nie należy próbować czyścić tego paleniska, dopóki ogień nie zgaśnie całkowicie i nie ostygnie.
 - Nie używaj środków do czyszczenia piekarników ani środków ściernych, ponieważ mogą one uszkodzić ten produkt.
 - Nie myj żadnych części tego piecyka w zmywarce, ponieważ może to spowodować uszkodzenie wykończenia.
1. Wyczyść powierzchnie zewnętrzne łagodnym detergentem do naczyń lub sodą oczyszczoną. W przypadku trudnych powierzchni użyj środka odtłuszczającego na bazie cytrusów i szczotki nylonowej.
 2. Spłucz i wytrzyj do sucha.
 3. Usuń nagromadzoną kreozotę z elementów za pomocą środka czyszczącego do kominków.

KONSERWACJA

Nie przenoś ani nie przechowuj produktu, dopóki ogień nie zostanie całkowicie ugaszony, a produkt nie ostygnie.

1. Po wygaszeniu ognia, gdy żar lub granulki ostygną, a palenisko będzie zimne w dotyku, należy usunąć popiół i odpowiednio go utylizować.
 2. Palenisko należy przechowywać w suchym miejscu, aby maksymalnie wydłużyć żywotność produktu.
 3. Przechowuj je w stanie zmontowanym, z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Ze względu na ekstremalnie wysokie temperatury podczas spalania nastąpi odbarwienie paleniska, co jest zjawiskiem normalnym. Stal nierdzewna ma większą odporność na rdzę, jednak nie jest całkowicie odporna na korozję.
 - Długotrwała ekspozycja na wilgoć może powodować powstawanie plam i/lub rdzy.
 - Ze względu na ekstremalnie wysokie temperatury wewnątrz podczas użytkowania palenisko może wykazywać oznaki plam i/lub rdzy. Jest to normalne i nie ma wpływu na normalne użytkowanie ani działanie.

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



/ Made in China